

Мултифункционален плейър

Ръководство за експлоатация

BG

MEX-DV1500U



VideoCD



MP3
WMA
AAC



Предупреждение

За да предотвратите пожар или късо съединение, не излагайте устройството при дъжд или влага.

За да избегнете токов удар, не отваряйте кутията. За сервис се обръщайте само към квалифициран персонал.

ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт увеличава опасността от нараняване на очите. Тъй като лазерният лъч, използван в този CD/DVD плейър, е вреден за очите, не се опитвайте да разгледате кутията.

За сервизно обслужване се обръщайте единствено към квалифициран персонал.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Това обозначение се намира върху долната част на кутията.

CAUTION : CLASS 1M VISIBLE/INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

Това обозначение се намира от вътрешната страна на кутията на устройството.

Забележка за потребители: следната информация се отнася за оборудването, продавано в страните, които попадат под изискванията на директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Токио, Япония. Оторизираният представител за EMC и безопасност на продукта е Sony Германия GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия. За сервис и проблеми с гаранцията, моля, обръщайте се към адресите, които са указани в отделните сервизни книжки и гаранционни карти.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта. Допълнителни аксесоари: Устройство за дистанционно управление



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че батериите, които се предлагат заедно с този продукт, не трябва да се третират като домашен отпадък. Изхвърлянето на батериите на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервис. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, когато животът на устройството изтече, предайте батериите в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Предупреждение, ако вашият автомобил няма АСС позиция

Уверете се, че сте задали функцията за автоматично изключване (стр. 43).

Устройството автоматично ще се изключи в предварително зададеното от вас време, което ще предотврати изразходване на акумулатора.

Ако не сте задали функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, трябва да натиснете и задържите **OFF** докато дисплеят изчезне.

За да отмените демонстрационния дисплей (DEMO), вижте стр. 43.

Относно безопасността

- Спазвайте местните правила за движение по пътищата, закони и наредби.
- Поради мерки за безопасност мониторът, свързан към VIDEO OUT, автоматично се изключва, когато ръчната спирачка не е вдигната.

Предотвратяване на пътен инцидент

Картината се извежда само след като сте паркирали колата и сте задействали ръчната спирачка.

Ако при режим на видео възпроизвеждане колата се задвижи, картината от VIDEO OUT автоматично изчезва, след като се изведе предупреждението, посоченото по-долу.

Картината на дисплея се изключва, но звукът продължава да се чува.

**За ваша безопасност видео
сигналът е блокиран.**

Не работете с устройството и не гледайте в монитора, докато шофирате.

Съдържание

Добре дошли!	6
Авторски права.....	7
Дискове, които могат да бъдат възпроизведени, и символи, използвани в това ръководство	8
Местоположение и функции на бутоните.....	10
Основно устройство.....	10
Картово устройство за дистанционно управление RM-X168	12

Подготовка за експлоатация

Инсталиране на устройството и допълнителния монитор.....	14
Нулиране на устройството	14
Подготвяне на картовото устройство за дистанционно управление.....	14
Свяляне на предния панел.....	15
Прикрепяне на предния панел	15

Основни операции

Възпроизвеждане на видео дискове	16
Възпроизвеждане на аудио дискове	18
Възпроизвеждане на USB устройства.....	20
Опции на дисплея	21
Повторно и разбъркано възпроизвеждане.....	21
Слушане на радио.....	22

Допълнителни операции – Дискове

Възпроизвеждане на DivX®/MPEG-4/JPEG файлове	23
DivX®/MPEG-4 видео възпроизвеждане	23
Възпроизвеждане на JPEG изображения	23
Използване на функцията PBC – Контрол върху възпроизвеждането	24
Използване на менюто за режими на възпроизвеждане	24
Преглед на Time/text информацията за диска.....	26
Задаване на аудио настройките	26
Промяна на езика/аудио формата	27

Проверка на програмния формат.....	27
Настройка на изходното аудио ниво – DVD ниво	28
Увеличаване на изображения	28
Настройка на качеството на изображението – Picture EQ.....	29
Настройка на качеството на изображението.....	29
Заклучване на дисковете – Родителски контрол	30
Задаване на функцията за родителски контрол	30
Промяна на областта и нивото на ограничение за филма.....	30
Повторно и разбъркано възпроизвеждане	31
Възпроизвеждане чрез пряко търсене	32
Преглеждане на записите/изображенията/ видео файловете	33
– Quick BrowZer	33
Избор на запис/изображение/видео файл	33
Избор на тип файл.....	33
Преглед на информация за диска.....	34

Допълнителни операции – Радио

Запаметяване и приемане на радио станции	34
Автоматично запазване на станции - BTM.....	34
Ръчно запазване на радио станции.....	34
Приемане на запазени станции.....	35
RDS.....	35
Преглед.....	35
Настройка на AF и TA.....	35
Избор наPTY.....	36
Настройка на CT	36

Настройки на звука

Настройка на характеристиките на звука	37
Настройка на кривата на еквалайзера – EQ3	37

Настройки

Визуални настройки	38
Основни операции по визуалните настройки.....	38
Настройки на език за дисплея или звукозаписа	39

Настройки на дисплея	39
Допълнителни настройки	40
Аудио настройки	41
Нулиране на всички настройки	41
Настройки на системата	42
Основни операции на системните настройки	42
Сверяване на часовника	46

За инсталация и свързване вижте приложеното ръководство за инсталация/свързване.

Използване на допълнително оборудване

Допълнително оборудване	46
-------------------------------	----

Допълнителна информация

Предпазни мерки	47
Забележки относно дисковете	47
Ред за възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/ JPEG/DivX®/MPEG-4 файлове	48
Относно MP3 файловете	48
Относно WMA файловете	48
Относно AAC файловете	48
Относно JPEG файловете	48
Относно DivX® файловете	48
Относно MPEG-4 файловете	49
Поддръжка	49
Сваляне на устройството	50
Спецификации	50
Отстраняване на проблеми	51
Съобщения за грешки/Съобщения	53
Речник	54
Списък с езикови кодове/кодове на района	56
Азбучен указател	57

Интернет страница за поддръжка

Ако имате въпроси или за да получите информация относно поддръжката на този продукт, моля, посетете следната интернет страница:

<http://support.sony-europe.com>

Предлага ви информация за:

- Модели и производители на съвместими цифрови аудио плейъри
- Поддържани MP3/WMA/AAC файлове

Добре дошли!

Благодарим ви за покупката на този Sony мултифункционален плейър. Преди да работите с устройството, прочетете изцяло това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Характеристики

За подробности прочетете страницата

Възпроизвеждане на DVD, VCD, CD

→ стр. 8

Устройството е съвместимо с различни дискови формати.

2000MP3, 2000WMA, 2000AAC

Устройството може да възпроизвежда до 2,000 записа*, записани на диск във формат MP3/WMA/AAC.

Възстановяване на възпроизвеждането за няколко диска

→ стр. 40

Запаметява точката, в която възпроизвеждането е спряло, за максимум 5 диска; възобновяване на DVD VIDEO/VCD/MPEG-4 възпроизвеждане дори след като дискът е изваден.

EQ3

→ стр. 37

7 запаметени криви на еквалайзера, които впоследствие могат да бъдат допълнително модифицирани чрез настройката на 3 различни честоти.

Picture EQ

→ стр. 29

Яркостта на картината може да се избира от предварително запаметени настройки и в зависимост от осветлението в колата/обкръжаващата среда.

FRONT·AUX

→ стр. 46

Позволява извършването на свързване на преносимо аудио устройство (аналогова връзка).

REAR·AUX

→ стр. 46

Терминалите AUX AUDIO IN, намиращи се от задната страна на устройството, позволяват свързване и извеждане на звука от външното допълнително устройство, като например преносимо аудио устройство (аналогова връзка), скрито навигационно устройство, TV тунер и др.

* Зависи от дължината на записа и от примерната скорост на записване.

Авторски права

Този продукт включва технология за защита на авторското право, защитена с американски патенти и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторското право трябва да бъде разрешена от Macrovision и е предназначена единствено за домашно видео или друго ограничено ползване, освен ако изрично не е разрешено друго от Macrovision. Повторното слобяване или разглобяване са забранени.



Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby" и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.



Логото Windows Media и Windows са търговски марки или запазени търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

"DVD VIDEO", "DVD-R", "DVD-RW", "DVD+R" и "DVD+RW" са търговски марки.




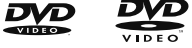









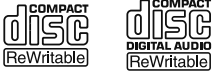
"DivX" и "DivX Certified" са запазени търговски марки или търговски марки на DivX, Inc.

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ВИЗУАЛНИЯ MPEG-4 ПОРТФОЛИО ПАТЕНТ ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА. ПРОДУКТЪТ БИ СЛЕДВАЛО ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ОТ КЛИЕНТИТЕ ЗА ДЕКОДИРАНЕ НА MPEG-4 ВИДЕО СИГНАЛ, КОЙТО Е БИЛ КОДИРАН ОТ КЛИЕНТИТЕ ЗА ТЯХНА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА И/ИЛИ Е БИЛ ПРИДОБИТ ОТ ВИДЕО ДОСТАВЧИК, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ДА ДОСТАВЯ MPEG-4 ВИДЕО. НЕ СЕ ИЗДАВА И НЕ СЕ ПОДРАЗБИРА ЛИЦЕНЗ ЗА КАКВАТО И ДА БИЛА ДРУГА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, В ТОВА ЧИСЛО И ТАКАВА, КАСАЕЩА ПРОМОЦИОНАЛНА, ВЪТРЕШНА И КОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА И ЛИЦЕНЗИРАНЕ, МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, LLC. ВИЖТЕ САЙТА [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Дискове, които могат да бъдат възпроизведени, и символи, използвани в това ръководство

Това устройство може да възпроизвежда различни видео/аудио дискове.

Таблицата по-долу ще ви помогне да проверите дали даден диск се поддържа от това устройство, както и кои функции са достъпни за дадения вид диск.

	Символ на диска в ръководството	Формат на диска	Лого на диска
VIDEO		DVD VIDEO	
		DVD-R* ¹ VD-R DL* ¹ (Видео режим/VR режим)	
		DVD-RW* ¹ (Видео режим/VR режим)	
		DVD+R* ¹ DVD+R DL* ¹	
		DVD+RW* ¹	
		Video CD (Версия 1.0/1.1/2.0)	 Video CD
AUDIO		Audio CD	
		CD-ROM* ² CD-R* ²	
		CD-RW* ²	

*1 Можете да запаметявате и аудио файлове. За подробности вижте стр. 9.

*2 Файлове с видео записи/ изображения също могат да бъдат запаметявани. За подробности вижте стр. 9.

Забележка

Понятието "DVD" може да се използва в това ръководство като основен термин за DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW и DVD+R/DVD+RW дискове.

Таблицата по-долу описва форматите за компресия, които се поддържат от устройството, типа на файла и видовете дискове, на които тези файлове могат да бъдат записвани.

Достъпните функции се различават в зависимост от формата и не зависят от вида на диска. Символите за формата по-долу се извеждат непосредствено до описанието на функциите, достъпни за съответния формат.

Символ на формата в ръководството	Тип на файла	Вид на диска с възможност за записване	
MP3	MP3 аудио файл	DATA DVD DVD-ROM DVD-R DVD-R DL DVD-RW DVD+R DVD+R DL DVD+RW	DATA CD CD-ROM CD-R CD-RW
WMA	WMA аудио файл		
AAC	AAC аудио файл		
JPEG	JPEG файл с изображения		
DivX	DivX® видео файл		
MPEG-4	MPEG-4 видео файл		

Съвет

За подробности относно форматите за компресия вижте стр. 48.

Дискове, които не се поддържат от устройството

Дисковете, описани по-долу, не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

- 8 cm дискове
- 12 cm дискове, които използват само вътрешната 8 cm част с данни (останалата е прозрачна)
- CD-ROM, съдържащ файлове, различни от MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4
- SA-CD
- CD-G
- Фото-CD
- VSD (Video Single Disc - Единичен диск с видео записи)
- DVD-ROM, съдържащ файлове, различни от MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4
- DVD-RAM
- DVD-аудио
- Active-Audio (диск с данни)
- SVCD (Super Video CD)
- CDV
- Дискове, създадени във формат Packet Write
- Дискове в DTS формат


Забележка

Възможно е в зависимост от състоянието на записа, дори съвместимите дискове да не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

Регионален код

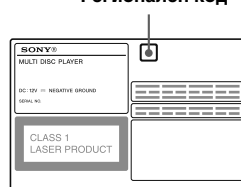
Регионалната система се използва за защита на авторските права на софтуера.

Регионалният код се намира на дъното на устройството и само DVD, носещи обозначение с идентичен регионален код, могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

DVD с обозначение  също могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

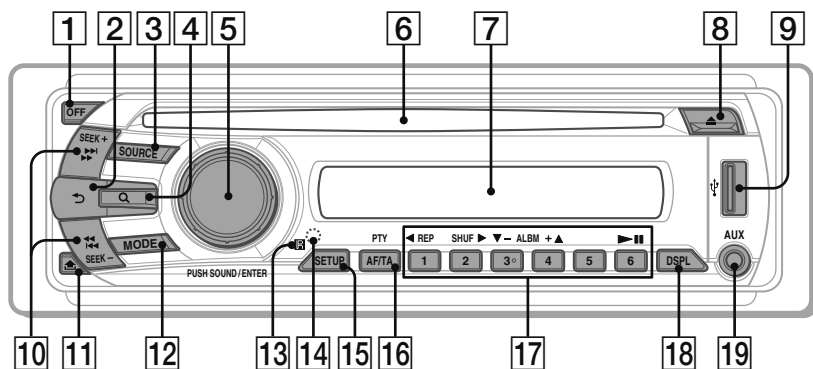
Ако се опитате да ползвате друг DVD диск, на дисплея ще се изведе съобщението "Playback prohibited by region code" (Възпроизвеждането е забранено от регионалния код). В зависимост от DVD диска, възможно е регионалният код да не бъде указан, въпреки че използването на този диск е забранено от законите в съответната област.

Регионален код



Местоположение и функции на бутоните

Основно устройство



За подробности се обърнете към страниците, указани по-долу.

Инструкциите в това ръководство описват бутоните на устройството за дистанционно управление. Можете да използвате бутоните на основното устройство, ако имат същите или подобни означения като тези на картовото устройство за дистанционно управление.

- 1 Бутон OFF**, стр. 15, 16, 18, 20, 24
За да изключите захранването/ спрете източника (натиснете); за да изключите напълно устройството (натиснете и задръжте).
- 2 Бутон ↶ (назад)** стр. 33, 37
За да се върнете към предходния дисплей.
- 3 Бутон SOURCE** стр. 20, 22, 34, 47
За включване на захранването; за смяна на източника (Радио/Диск/USB/AUX).
- 4 Бутон (Browse)** стр. 33
За да влезете в режим Quick-BrowZer.*1
- 5 Контролен диск/Бутон SOUND/ENTER** стр. 28, 33, 34, 36, 37, 42, 46, 47
За да регулирате нивото на силата на звука/ за да зададете настройка (завъртете); за да отворите менюто за звука/ за да зададете настройка (натиснете).
- 6 Отделение за диска** стр. 16, 18
За зареждане на диск.
- 7 Прозорец на дисплея**

- 8 Бутон ▲ (изваждане)** стр. 16, 18
За да извадите диска.
- 9 USB терминал** стр. 20
За да свържете към USB устройство.
- 10 Бутони SEEK +/-** стр. 17, 19, 22, 23
Диск/USB:
За да пропускате глави/ записи/ сцени/ файлове (натиснете); за да превъртате бързо напред/назад диск (натиснете и задръжте за кратко); за да превъртате бързо напред/назад запис (натиснете и задръжте).*2
Радио:
За да извършвате автоматична настройка на радио станции (натиснете)/ за ръчно откриване на станции (натиснете и задръжте).
- 11 Бутон ⏏ (освобождение на предния панел)** стр. 15
- 12 Бутон MODE** стр. 22, 34, 47
За да изберете радио честота (FM/MW/LW); за да изберете допълнително устройство, свързано към AUX входния жак (преден) или AUX IN жака (заден).
- 13 Приемник на устройството за дистанционно управление**
- 14 Бутон RESET** стр. 14

15 **Бутон SETUP** стр. 28, 34, 42, 46, 47
За да отворите менюто с настройки на системата.

16 **Бутон AF (Алтернативна честота)/Бутон TA (Трафик на съобщения)/БутонPTY (Програмен вид)** стр. 35, 36
За да зададете AF (Алтернативна честота) и TA (Трафик на съобщения) (натиснете); за да изберете PTY (Програмен вид) в RDS (натиснете и задръжте).

17 **Бутони с цифри**

Диск/USB:

①: ◀ **REP** стр. 16, 17, 21, 31

②: **SHUF** ▶ стр. 16, 17, 21, 31

③ ④: **ALBM +/- (▼/▲)** стр. 16, 17, 19, 23

За да пропускате албуми или папки/
движещи се изображения (натиснете);

за да пропускате албуми или папки
продължително (натиснете и задръжте).

⑥: ▶|| (възпроизвеждане/пауза) стр. 16, 17,
18, 19, 23

За да започнете/ спрете възпроизвеждане.

Радио:

За да приемате станции (натиснете); за да
запазите желани радио станции (натиснете и
задръжте).

18 **Бутон DSPL (дисплей)** стр. 21, 26, 35, 46
За да промените опция в дисплея .

19 **Входен AUX жак** стр. 46
За да свържете преносимо аудио устройство.

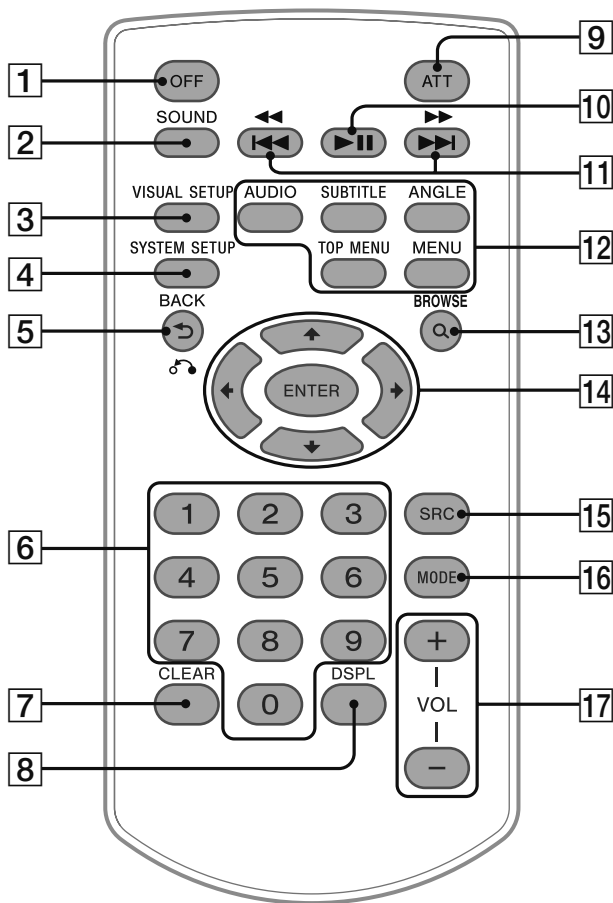
*1 Когато възпроизвеждате CD/MP3/WMA/AAC/JPEG/
DivX/MPEG-4.

*2 Операциите се различават в зависимост от диска
(стр. 17, 19).

Относно USB капачето

Когато не използвате USB терминала [9], използвайте
приложеното USB капаче, за да предотвратите
попадането на прах или мръсотия. Пазете USB
капачето от малки деца, за да предотвратите
случайното му поглъщане.

Картово устройство за дистанционно управление RM-X168



За подробности се обърнете към страниците, указани по-долу.

Преди употреба отстранете предпазното фолио (стр. 14).

- 1 Бутон OFF** стр. 16, 18, 20, 24
За да изключите захранването/ спрете източника (натиснете); зад а изключите напълно устройството (натиснете и задръжте).
- 2 Бутон SOUND** стр. 37
За да отворите звуковото меню.
- 3 Бутон VISUAL SETUP** стр. 24, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 38

За да отворите режима на възпроизвеждане/ визуалното меню.

- 4 Бутон SYSTEM SETUP** стр. 28, 34, 42, 46, 47
За да отворите менюто със системни настройки.
- 5 Бутон ↶ (назад)/↷** стр. 24, 25, 30, 31, 33, 37, 38
За да се върнете към предходния дисплей; за да се върнете се към VCD менюто*¹.

6 Бутони с цифри стр. 16, 17, 24, 25, 30, 31, 32, 33, 34

Диск:

За да локализирате заглавие/глава/запис.

Радио:

За да приемате на запаметени радио станции (натиснете); за да запаметите радио станции (натиснете и задръжете).

7 Бутон CLEAR стр. 30, 33

За да изтриете въведен номер.

8 Бутон DSPL (режим на извеждане)

стр. 21, 26, 35, 46

За да промените опцията на дисплея.

9 Бутон ATT (увеличаване)

За да увеличите нивото на силата на звука (за да отмените, натиснете отново).

10 Бутон ►II (възпроизвеждане/ пауза)

стр. 16, 17, 18, 19, 23

За да стартирате възпроизвеждане/ въведете режим на пауза.

11 Бутони I◀◀◀/▶▶▶ стр. 17, 19, 22, 23

Диск/USB:

За да прескачате глава/ запис/ сцена/ файл (натиснете); за да преминете назад/напред в диска (натиснете и задръжете за момент); за да върнете назад/ превъртите напред записа (натиснете и задръжете).*2

Радио:

За автоматично настройване на радио станции (натиснете); за ръчно намиране на радио станция (натиснете и задръжете).

12 Бутони за настройка възпроизвеждането на DVD

AUDIO: стр. 17, 27

За да промените езика на озвучаване/ формата. (За VCD/CD/MP3/WMA/AAC - да промените аудио канала.)

SUBTITLE: стр. 17

За да промените езика на субтитрите.

ANGLE: стр.17

За да промените ракурса на гледане.

TOP MENU: стр. 17

За да отворите заглавното меню на DVD.

MENU: стр. 17

За да отворите менюто на диска.

13 Бутон (Browse) стр. 33

За да влезете в режим Quick-BrowZer.*3

14 Бутони ◀/↑/↓/▶ (Cursor)/ENTER

За да местите курсора и за потвърждаване на настройката.

15 Бутон SRC (източник) стр. 20, 22, 34, 47

За да включите захранването; за да промените източника (Радио/Диск/USB/AUX).

16 Бутон MODE стр. 22, 34, 47

За да изберете радио честота (FM/MW/LW); за да изберете допълнително устройство, свързано към AUX входния жак (преден) или AUX IN жака (заден).

17 Бутони (сила на звука) +/-

За да настроите нивото на силата на звука.

*1 Когато възпроизвеждате с включена функция PBC.

*2 Възможно е операциите да се различават в зависимост от диска (стр. 17, 19).

*3 Когато възпроизвеждате CD/MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4

Забележка

Ако устройството е изключено и дисплеят е изгаснал, не можете да управлявате с картовото устройство за дистанционно управление, докато не натиснете бутона **(SOURCE)**, намиращ се върху основното устройство, или ако не поставите диск в устройството.

Подготовка за експлоатация

Инсталиране на устройството и допълнителен монитор

Първо инсталирайте и свържете устройството и допълнителния монитор.
Това устройство може да бъде управлявано, като използвате дисплеите, които се извеждат на устройството и/или на допълнителния монитор. Обърнете внимание, че това ръководство включва инструкциите, които се отнасят за дисплеите както на устройството, така и на монитора.



За подробности вижте приложеното ръководство за инсталация/ свързване.

Забележка
Уверете се, че безопасно сте инсталирали допълнителния монитор и че мястото му не пречи на шофьора.

Нулиране на устройството

Преди да започнете работа с устройството за първи път или след като сте сменили акумулатора на колата, или при промяна на връзките, трябва да нулирате устройството.

Свалете предния панел (стр. 15) и натиснете бутона RESET (стр. 10), като използвате предмет с остър връх, като например химикалка.

Забележка

Натискането на бутона RESET ще изтрие настройката за часовника и част от запазеното съхранение.

Подготвяне на картовото устройство за дистанционно управление

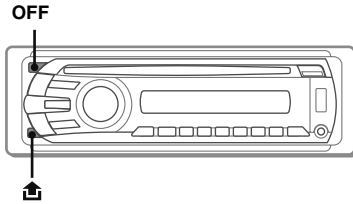
Свалете изолационната лента.



Съвет

За начина на подмяна на батерията вижте стр. 26.


Сваляне на предния панел

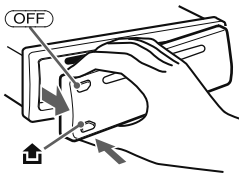


Можете да свалите предния панел на устройството, за да предпазите устройството от кражба.

Аларма за внимание

Ако загасите автомобила без да сте извадили предния панел, алармата за внимание започва да издава звукови сигнали, които продължават няколко секунди. Алармата ще звучи, само ако се използва вграденият усилвател.

- 1 Натиснете **OFF**.
Устройството се изключва.
- 2 Натиснете  и след това издърпайте предния панел към вас.

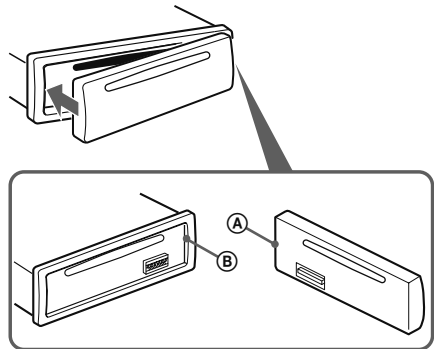


Забележки

- Не изпускайте и не прилагайте прекалено силен натиск върху предния панел и прозореца на дисплея.
- Не излагайте предния панел на горещина/ високи температури или влага. Избягвайте поставянето на предния панел върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не сваляйте предния панел по време на възпроизвеждане на USB устройство, в противен случай е възможно USB данните да се повредят.

Прикрепяне на предния панел

Поставете частта **(A)** на предния панел върху частта **(B)** на устройството; след това леко натиснете лявата страна навътре докато чуete щракване.



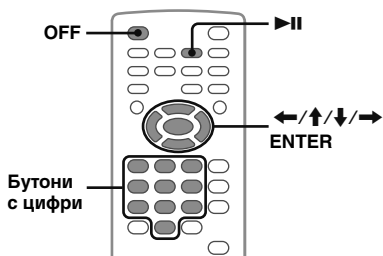
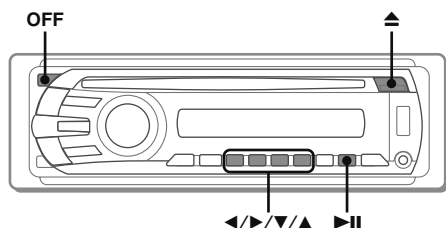
Забележка

Не поставяйте нищо върху вътрешността на предния панел.

Основни операции

Възпроизвеждане на видео дискове

В зависимост от диска е възможно някои операции да бъдат различни или забранени. Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към вашия диск.

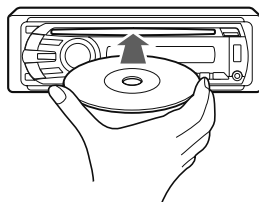


- 1** Включете вашия монитор, след това изберете източника на входен сигнал на вашия монитор, съответстващ с това устройство.

- 2** Поставете диска (като страната с етикета сочи нагоре).

Възпроизвеждането започва автоматично

Ако възпроизвеждането не стартира автоматично, натиснете ►||.



- 3** Ако се изведе DVD меню, натиснете ①(◀)/②(▶)/③(▼)/④(▲), за да преместите курсора; след това натиснете ⑥(►||), за да потвърдите избора си.

С помощта на картовото устройство за дистанционно управление, натиснете бутоните ◀/▶/▼/▲ бутони с цифри, за да преместите курсора; след това натиснете (ENTER), за да потвърдите избора си.

За да спрете възпроизвеждането

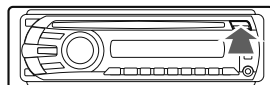
Натиснете (OFF).

Забележка

Дисковете в DTS формат не се поддържат. Звукът не се извежда, ако сте избрали DTS формат.

За да извадите диска

Натиснете ▲.



Относно DVD менюто

Един DVD диск е разделен на няколко секции, които включват видео или музикална продукция. Тези секции се наричат "заглавия". Когато възпроизвеждате DVD, което съдържа няколко заглавия, можете да изберете желаното заглавие, като използвате главното меню на DVD. За DVD, което ви позволява да избирате опции, като например субтитри/ език на звука, тези опции могат да бъдат избрани от менюто на DVD.

Други операции за възпроизвеждане



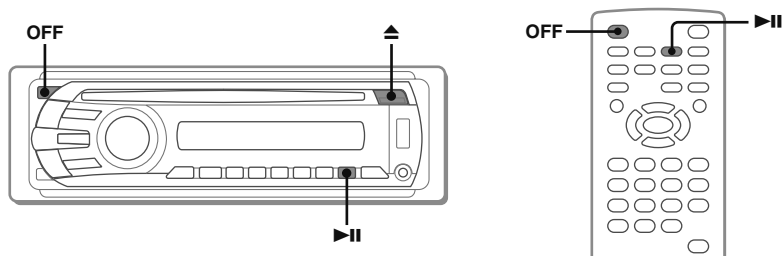
За да	Натиснете
въведете режим на пауза/ за да възстановите възпроизвеждането	▶▶
пропуснете глава/ запис/ сцена/ файл	◀◀◀◀▶▶▶▶
превъртете назад/напред диска	и задръжте ◀◀◀◀▶▶▶▶ за момент; след това неколкократно натиснете, за да превключите скоростта (x 2 → x 12 → x 120 → x 2...).
отменете бързото превъртане напред/назад	▶▶
изведете DVD меню * ¹	Устройство за дистанционно управление: (TOP MENU) или (MENU)
изберете опции в DVD менюто * ¹	Основно устройство: (1) (◀) / (2) (▶) / (3) (▼) / (4) (▲), за да преместите курсора, след това натиснете (6) (▶▶), за да потвърдите избора си. Устройство за дистанционно управление: ◀/↑/↓/▶ бутони с цифри, за да преместите курсора, след това натиснете (ENTER), за да потвърдите избора си.
променете аудио езика/формата/канала (стр. 27) * ¹	Устройство за дистанционно управление: (AUDIO) неколкократно, докато се изведе желаната опция.
изключите/ променете езика на субтитрите * ¹	Устройство за дистанционно управление: (SUBTITLE) неколкократно, докато се изведе желаната опция* ² .
променете ракурса * ¹	Устройство за дистанционно управление: (ANGLE) неколкократно, докато се изведе желаният номер на ракурса

*¹ Не работи в зависимост от диска

*² Когато се изведе прозорец за въвеждане на 4 цифри, въведете езиковия код (стр. 56) за желания език.

Възпроизвеждане на аудио дискове

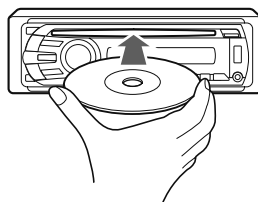
В зависимост от диска, някои операции може да се различават или да са забранени. Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към вашия диск.



1 Заредете диска (като етикетът сочи нагоре).

Възпроизвеждането започва автоматично.

Ако възпроизвеждането не започне автоматично, натиснете ▶||.



За да спрете възпроизвеждането

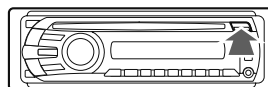
Натиснете **OFF**.

Забележка

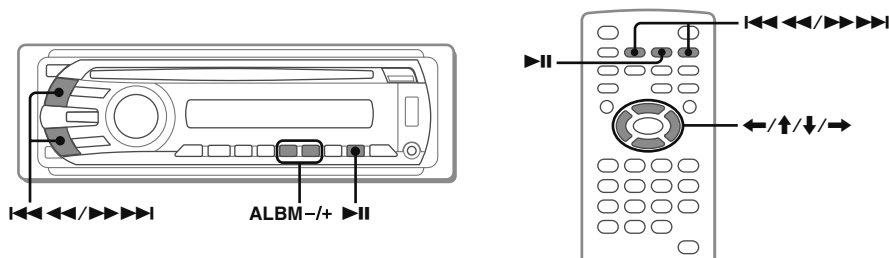
Не се поддържат дискове в DTS формат. Звукът не се извежда, ако сте избрали DTS формат.

За да извадите диска

Натиснете ▲.



Други операции за възпроизвеждане



За да	Натиснете
въведете режим на пауза/ възстановите възпроизвеждането	▶
пропуснете запис	⏮⏮⏮ (←)/▶▶▶▶ (→)
превъртите назад/напред запис	и задръжте ⏮⏮⏮/▶▶▶▶
прескочите албум*	Основно устройство: ③ (ALBM -)/④ (ALBM +) Устройство за дистанционно управление: ↑/↓
прескачате албуми продължително*	Основно устройство: и задръжте ③ (ALBM -)/④ (ALBM +). Устройство за дистанционно управление: и задръжте ↑/↓.

* Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC.

Възпроизвеждане на USB устройства

За да се запознаете с подробности относно съвместимостта с вашето USB устройство, посетете интернет страницата за поддръжка.

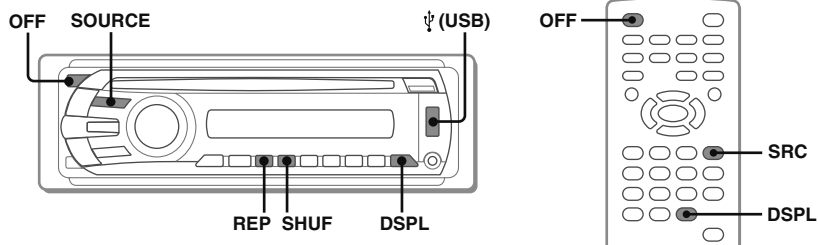
Интернет страница за поддръжка
<http://support.sony-europe.com/>

- Можете да използвате MSC (Mass Storage Class) устройства, съвместими с USB стандарта.
- Съответстващият кодек е MP3 (.mp3), WMA (.wma) и AAC (.m4a) и JPEG (.jpg).
- Препоръчваме подсигурирането на данни в USB устройството.

Забележка

Свържете USB устройството след като стартирате двигателя.

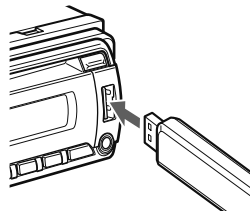
В зависимост от USB устройството, възможно е да се получи повреда, ако сте свързали преди да стартирате двигателя.



1 Свържете USB устройство към USB терминала.

Възпроизвеждането започва.

Ако USB устройството вече е свързано, неколкократно натиснете **(SOURCE)** докато се изведе индикация "USB", за да започнете възпроизвеждане.



За да спрете възпроизвеждането

Натиснете **(OFF)**.

Забележка

Когато е нужен кабел за USB връзката, използвайте приложения USB кабел.

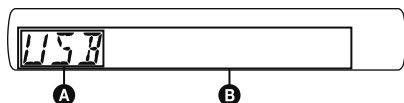
Изключване на USB устройството

- 1 Спрете възпроизвеждането на USB устройството.
- 2 Изключете USB устройството.
Ако изключите USB устройството по време на възпроизвеждане, данните в USB устройството може да се повредят.

Забележки

- Не използвайте големи и тежки USB устройства, които могат да паднат вследствие на вибрациите или да причинят слаба връзка.
- Не сваляйте предния панел по време на възпроизвеждане на USB устройството; в противен случай USB данните може да се повредят.
- Това устройство не може да разпознае USB устройства чрез USB хб.

Опции на дисплея



- A** Източник
- B** Име на записа, Име на изпълнителя, Номер на албума*, Име на албума, Номер на записа/ Възпроизведено време, Часовник

* Номерът на албума се извежда, само когато албумът бъде променен.

За да промените опциите на дисплея **B**, натиснете **(DSPL)**.

Забележки

- Изведените опции се различават в зависимост от USB устройството, записания формат и настройките. За да се запознаете с подробности, посетете интернет страницата за поддръжка.
- Максималният брой данни, които можете да изведете, е следният:
- папки (албуми): 256
- файлове (записи) в папка: 2,000
- Не оставяйте USB устройства в паркиран автомобил, защото това може да причини повреда.
- В зависимост от количеството записани данни, възможно е възпроизвеждането да се забави.
- Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.
- Не се поддържа възпроизвеждането на файлове без загуба на качеството.

Извеждане на sleeve изображение (лого)

Докато възпроизвеждате, можете да проверите съдържанието на информацията или да изведете на монитора sleeve изображение (лого) (Jacket Picture)* за MP3/WMA/AAC файл в USB устройството.

* Препоръчителният размер е от 240 x 240 до 960 x 960 пиксела.

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

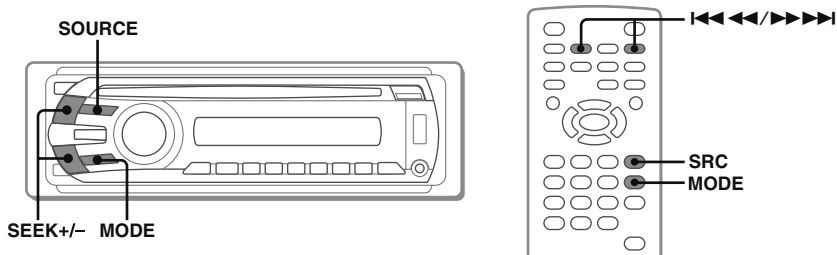
- 1 По време на възпроизвеждане неколкократно натиснете **(1)** (REP) или **(2)** (SHUF), докато желаната настройка се изведе.

Изберете	За да възпроизведете
REP-TRACK	запис неколкократно.
REP-ALBUM	албум неколкократно.
SHUF-ALBUM	албум в случаен ред.
REP-DRIVE*	устройство неколкократно.

* Когато сте създали два или повече драйва на USB устройството.

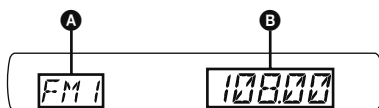
За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане, изберете "REP-OFF" или "SHUF OFF".

Слушане на радио



1 Неколкократно натиснете **(SOURCE)**, докато се изведе индикация “TUNER”.

2 Неколкократно натиснете **(MODE)**, докато се изведе желаната честота (FM1, FM2, FM3, MW или LW).



- A** Радио честота/Функция
- B** Честота*

* Името на програмната услуга се извежда докато приемате RDS станции. За подробности вижте „RDS“ на стр. 35.

3 Извършете настройката.

За автоматично настройване

Натиснете **(SEEK) +/-**.

Сканирането спира, когато устройството приеме станция. Повторете процедурата, докато стигнете до желаната радио станция.

За ръчно настройване

Натиснете и задръжте **(SEEK) +/-**, докато се приеме желаната честота, след това неколкократно натиснете **(SEEK) +/-**, за да настроите фино честотата.

Съвет

За подробности относно радио функциите вижте “Допълнителни операции – Радио” на стр. 34.

С картовото устройство за дистанционно управление

Използвайте **(SRC)** вместо **(SOURCE)**, и използвайте **◀◀◀/▶▶▶** вместо **(SEEK) +/-**

Допълнителни операции – Дискове

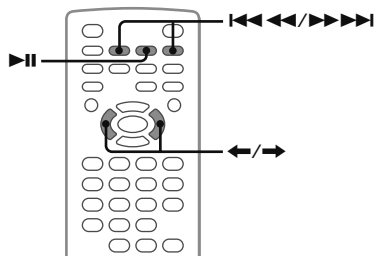
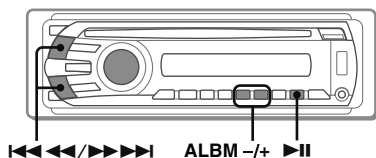
Тази глава се състои от следните секции.

- Специфични видео операции*
→ стр. 23 до 31
- Чести видео*/аудио операции
→ стр. 31 до 34
- Специфични аудио операции
→ стр. 34

* Включително JPEG операции.

Възпроизвеждане на DivX®/MPEG-4/JPEG файлове

DivX MPEG-4 JPEG



Забеленка

Ако дискът съдържа няколко типа файлове, можете да възпроизведете само типа файл, който сте избрали (аудио/ видео/ изображение). За да възпроизведете DivX/MPEG-4 видео файлове или JPEG файлове с изображения, изберете желаня тип файл (видео/ изображение), който да изведете в списък, след това изберете желаня файл (стр. 33).

DivX®/MPEG-4 видео възпроизвеждане

Можете да контролирате DivX/MPEG-4 възпроизвеждане по същия начин като другите видео дискове (стр. 16), както и някои функции за контрол на аудио възпроизвеждането.

За да	Натиснете
Прескочите албум (папка)	Основно устройство: ③ (ALBM -)/ ④ (ALBM+)
Прескочите албуми (папки) продължително	Основно устройство: и задръжте ③ (ALBM -)/④ (ALBM+)

Съвет

Също така, можете да изберете файл за възпроизвеждане, като използвате списък (Quick-BrowZer) (стр. 33).

Възпроизвеждане на JPEG изображения

Можете да се наслаждавате на изреждане на кадри от JPEG файлове на това устройство. Изреждането на кадри започва автоматично, когато заредите диск и натиснете ►►. За подробности относно начина на възпроизвеждане следвайте стъпки 1 до 4 от “Възпроизвеждане на видео дискове” на стр. 16.

Други операции за възпроизвеждане

За да	Натиснете
завъртите изображението	Устройство за дистанционно управление: ◄/► (върти на 90 градуса)
прескочите изображението	◄◄◄/►►►►
прескочите албум	Основно устройство: ③ (ALBM -)/ ④ (ALBM +)
прескочите албуми продължително	Основно устройство: и задръжте ③ (ALBM -)/ ④ (ALBM +)

Забеленки

- Ако въртите изображения с голям размер, извеждането на изображението може да отнеме повече време.
- Не можете да извеждате прогресивни JPEG файлове.

Съвет

Също така, можете да изберете файл, който да възпроизведете, като използвате списък (Quick-BrowZer) (стр. 33).

- E** Формат
- F** Състояние на възпроизвеждане (PLAY ►, PAUSE || и др.)
- G** Настояща настройка
- H** Опции
- I** Избрана опция
- J** Име на избраната опция и/или помощни съобщения за операцията

*1 Когато възпроизвеждате VCD с PBC функция (стр. 24), не се извежда индикация.
 *2 По време на JPEG възпроизвеждане не се извежда индикация.

Списък с опции в менюто с режими на възпроизвеждане

Натиснете ◀/↑/↓/→ бутони с цифри, за да изберете опция, след това натиснете (ENTER).

За да се върнете към предходния дисплей, натиснете ⏪.

За повече информация се обърнете към указаните страници.

TITLE, TRACK 32

Избира заглавие или трак, който ще се възпроизвежда.

DVD

VCD

ALBUM 32

Избира албума или папката, които ще се възпроизвеждат.

JPEG

DivX

MPEG-4

CHAPTER 32

Избира глава, която ще се възпроизвежда.

DVD

IMAGE 32

Избира изображенията, които ще се възпроизвеждат.

JPEG

FILE 32

За да изберете видео файл за възпроизвеждане.

DivX

MPEG-4

TIME 32

Проверява възпроизведеното време; кода на входящото време

DVD

VCD

DivX

MPEG-4

AUDIO 17, 27

Променя аудио езика/ формата/ канала; проверява програмния формат.

DVD

VCD

DivX

MPEG-4

SUBTITLE 17

За да включите/изключите субтитрите/ промените езика на субтитрите.

DVD

ANGLE 17

Променя ракурса.

DVD

*

CENTER ZOOM 28

Увеличава изображението.

DVD

VCD

DivX

MPEG-4

REPEAT 32

Възпроизвежда неколккратно заглавие/ глава/ запис/ албум/изображение/ видео файлове.

DVD

VCD

JPEG

DivX

MPEG-4

SHUFFLE 32

Възпроизвежда глави/ записи/ изображения/ видео файлове в случаен ред.

DVD

* VCD

JPEG

DivX

MPEG-4

PICTURE EQ 29

Избира качество на изображението.

DVD

VCD

JPEG

DivX

MPEG-4

* С изключение на DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW 6x8 VR режим

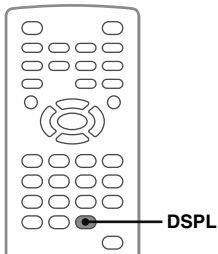
Съвет

Когато активирате "REPEAT" или "SHUFFLE", или когато "ANGLE" е активен, кутийката за маркиране светва в зелено (например →).

Въпреки това, възможно е да не успеете да промените ракурса, в зависимост от сцената, дори ако кутийката за маркиране свети в зелено.

Преглед на Time/text информацията за диска

DVD VCD JPEG DivX MPEG-4



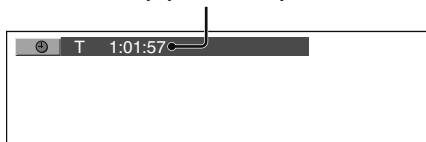
Проверка на информацията за време

Можете да проверите възпроизведеното време и оставащото време на настоящото заглавие, глава, запис и др. по време на възпроизвеждане на изображение/ видео.

- 1 Натиснете (DSPL) по време на възпроизвеждане.

Извеща се информацията за възпроизвеждането.

Информация за времето



- 2 Неколкократно натиснете (DSPL), за да превключите информацията за време

В зависимост от диска/ формата, информацията за време се различава, както следва:

DVD възпроизвеждане:

- T_***.***
Възпроизведено време от настоящото заглавие
- T_***.***
Оставащо време от настоящото заглавие
- C_***.***
Възпроизведено време от настоящата глава
- C_***.***
Оставащо време от настоящата глава

VCD възпроизвеждане

(Само когато възпроизвеждате версия 1.0/1.1 или версия 2.0 без функция PBC.)

- T_***.***
Възпроизведено време от настоящия запис
- T_***.***
Оставащо време от настоящия запис
- D_***.***
Възпроизведено време от настоящия диск
- D_***.***
Оставащо време от настоящия диск

JPEG възпроизвеждане:

- Номер на албума/ Общо
- Номер на изображението/ Общо

DivX/MPEG-4 възпроизвеждане

- Номер на албум (папка)/Общо
- Номер на файла/ Общ
- T_***.***
Възпроизведено време на настоящия файл.

Проверка на текстовата информация

Можете да проверите текстовата информация (име на албума, име на изображението и др.) за JPEG/DivX/ MPEG-4 файлове.

Номер на албум/ изображение/ файл



Текстова информация*

* Когато няма текстова информация, се извеща съобщението "NO TEXT".

Текстовата информация се различава в зависимост от формата, както следва.

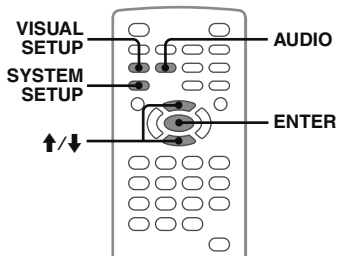
JPEG възпроизвеждане

- Име на албум (когато номерът на албума е изведен)
- Име на изображението (когато изведете номер на изображението)

DivX/MPEG-4 възпроизвеждане

- Име на албума (папката) (когато изведете номер на албума (папката))
- Име на файла (когато изведете номер на файла)

Задаване на аудио настройките



Забеленка

Не се поддържа дискете в DTS формат. Звукът не се извежда, ако сте избрали DTS формата.

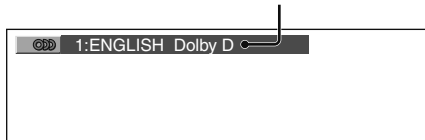
Промяна на езика/аудио формата

DVD **DivX**

За DVD аудио, езикът може да бъде променен, ако дискът съдържа многоезични записи. За DVD/DivX, можете да промените аудио формата, когато се възпроизвежда диск, записан в различни аудио формати (например Dolby Digital).

- По време на възпроизвеждане неколкратно натиснете (AUDIO), докато се изведе желният аудио език/ формат.**

Аудио език/ формат*



* Когато възпроизвеждате DivX, се извежда аудио формата/ каналът (например "MP3").

Аудио езикът се превключва само между достъпните езици.

Когато се изведе поле за въвеждане на 4-цифрен код, въведете кода на желния от вас език (стр. 56).

Когато един и същ език се изведе два или повече пъти, това е индикация, че дискът е записан в различни аудио формати.

Смяна на аудио канала

VCD **CD** **MP3** **WMA** **AAC**

Когато възпроизвеждате VCD/CD/MP3/WMA/AAC, можете да избирате да слушате звука от десния или левия канал заедно през десния и левия високоговорители.

Опциите са указани по-долу.

STEREO (ST): Стандартен стерео звук (по подразбиране)

1/L (L): Звук от левия канал (моно)

2/R (R): Звук от десния канал (моно)

- По време на възпроизвеждане неколкратно натиснете (AUDIO), докато се изведе желният аудио канал.**

Например, когато възпроизвеждате MP3

Аудио канал



Забеленка

В зависимост от диска е възможно да не успеете да промените аудио настройките.

Съвет

Също така можете да промените настройките на видео дискете, като изберете "AUDIO" в менюто с режим на възпроизвеждане (стр. 24).

Проверка на програмния формат

DVD

Можете да проверите броя канали и позицията на компонентите на DVD VIDEO, което възпроизвеждате.

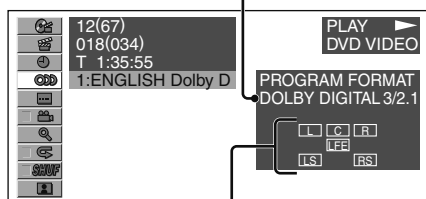
- По време на възпроизвеждане натиснете (VISUAL SETUP).**

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

- Натиснете ↑/↓, за да изберете (AUDIO).**

Извежда се програмният формат.

Настоящ аудио формат*



Настоящ програмен формат

* В зависимост от диска се извежда "PCM", "DOLBY DIGITAL" и др.

Буквите в дисплея за формат на програмата показват следните звукови компоненти и тяхното положение:

- L** : Преден (ляв)
- R** : Преден (десен)
- C** : Централен
- LS** : Заден (ляв)
- RS** : Заден (десен)
- S** : Заден (моно): Задният компонент на Dolby Surround преработения сигнал и на Dolby Digital сигнал.
- LFE** : Нискочестотен сигнал

Името на формата на програмата и номерата на каналите се извеждат както следва:

Пример: Dolby Digital 5.1 ch

Заден компонент x 2

DOLBY DIGITAL 3/2.1

Преден компонент x 2 +
Централен компонент x 1

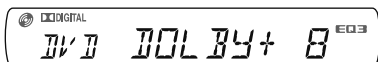
LFE компонент x 1

За да скриете менюто с режими на възпроизвеждане, натиснете (VISUAL SETUP).

Настройќа на изходното аудио ниво - DVD ниво **DVD**

Можете да регулирате изходното ниво за DVD дискове, записани в Dolby Digital формат, за да намалите различията в силата на звука между диска и източника.

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете (SYSTEM SETUP).**
На основното устройство се извеждат опциите за настройки на системата.
- 2 Натиснете ↑/↓, за да изберете "DVD LEVEL", след това натиснете (ENTER)**
- 3 Натиснете ↓, за да зададете "ADJUST - ON"; след това натиснете (ENTER).**
- 4 Натиснете ↑/↓, за да изберете "DOLBY-ADJ", след това натиснете (ENTER).**
- 5 Натиснете ↑/↓, за да регулирате изходното ниво.**
Изходното ниво се регулира на единични стъпки между -10 и +10.



- 6 Натиснете (ENTER).**
Настройката приключва.

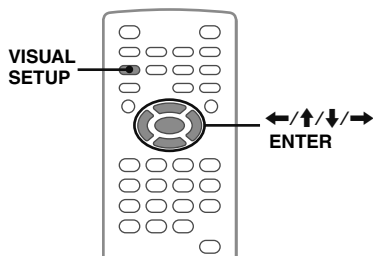
За да скриете дисплея със системните настройки, натиснете (SYSTEM SETUP).

С основното устройство

Натиснете (SETUP) вместо (SYSTEM SETUP), забъртете контролния диск вместо да натискате ↑/↓, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

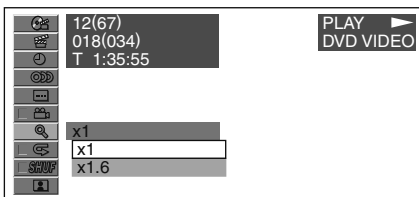
Увеличаване на изображения

DVD **VCD** **DivX** **MPEG-4**



Можете да увеличите изображенията.

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете (VISUAL SETUP).**
Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.
- 2 Натиснете ↑/↓, за да изберете (CENTER ZOOM); след това натиснете (ENTER).**
Извежда се настоящата опция.



- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете желаната опция (x1, x1.6*); след това натиснете (ENTER).**
* Пикселите на изображението се виждат.
Изображението се увеличава.

За да скриете менюто с режими на възпроизвеждане, натиснете (VISUAL SETUP).

За да преместите позицията на рамката, натиснете ←/↑/↓/→.

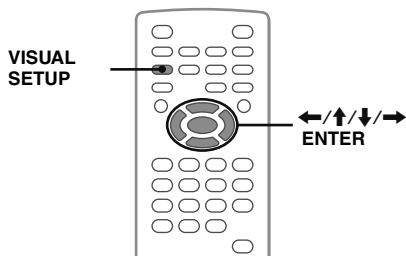
За да възстановите оригиналния размер, на стъпка 3 изберете "x1".

Забелжки

- В зависимост от диска е възможно да не успеете да промените увеличението.
- Ако включите функцията за възстановяване на възпроизвеждането, изображението се връща в оригиналния си размер.
- Ако се върнете към менюто на диска/ главното меню, увеличението ще бъде отменено.

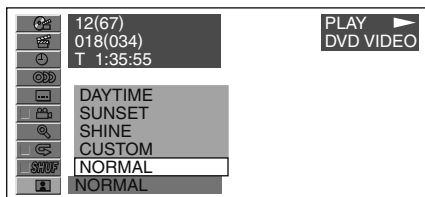
Настройка на качеството на изображението - Picture EQ

DVD VCD JPEG DivX MPEG-4



Можете да изберете качество на изображението, което да отговаря на осветеността във вътрешността на вашия автомобил

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете (VISUAL SETUP).**
Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.
- 2 Натиснете ↑/↓, за да изберете (PICTURE EQ); след това натиснете (ENTER).**
Извежда се настоящата опция.



- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете желаната опция, след това натиснете (ENTER).**

Опциите се различават в зависимост от визуалните настройки (стр. 41). Ако зададете "PICTURE EQ" в "CUSTOM SETUP", превключете опциите както следва.

AUTO: Автоматично превключва опциите за използване в нощен/дневен режим в зависимост от настройката на димера в системните настройки (стр. 43).

LIGHT OFF: Показва опциите за използване през деня.

LIGHT ON: Показва опциите за използване през нощта. Опциите за всяка настройка са показани по-долу

За всички настройки

NORMAL: Нормално качество на изображението.

CUSTOM: Настройки, които могат да се регулират от потребителя (стр. 29).

Когато зададете в положение "LIGHT OFF"/"AUTO" (с "DIM OFF")

DAYTIME: Подходяща опция за осветени места.

SUNSET: Подходяща опция при смрачаване.

SHINE: Подходяща опция на много светли места (когато слънчевата светлина се отразява в монитора).

Когато зададете в положение "LIGHT ON"/"AUTO" (с "DIM ON")

NIGHT: Затъмнява монитора, за да не ви разсейва, когато шофирате през нощта.

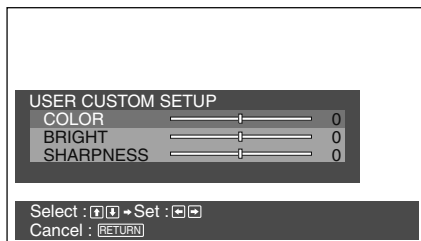
MIDNIGHT: Затъмнява монитора повече отколкото при настройка "NIGHT".

THEATER: Осветява монитора; подходяща опция, когато желаете да се наслаждавате на светъл монитор през нощта.

Настройка на качеството на изображението

Опцията "CUSTOM" ви позволява да задавате ваша собствена настройка за качество на изображението, като регулирате тоновете на снимката. Можете да запазвате настройки както за "LIGHT OFF", така и за "LIGHT ON".

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете (VISUAL SETUP).**
Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.
- 2 Натиснете ↑/↓, за да изберете (PICTURE EQ); след това натиснете (ENTER).**
Извежда се настоящата опция.
- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете "CUSTOM", след това натиснете (ENTER).**



- 4 Натиснете ↑/↓, за да изберете тон на снимката, след това натиснете ←/→, за да регулирате нивото.**

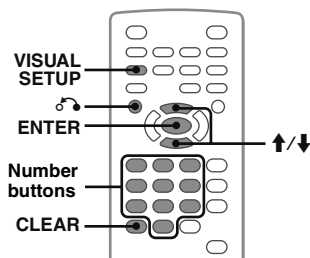
- 5 Натиснете (ENTER).**

За да скриете менюто с режимите на възпроизвеждане, натиснете (VISUAL SETUP).

Заклучване на дискове – Родителски контрол

DVD *

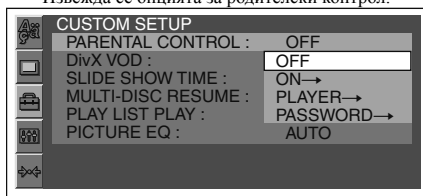
* Освен за DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим.



Можете да заключите диск или да зададете ограничения за възпроизвеждане в зависимост от предварително определеното ниво, като например възрастта на зрителя. Когато възпроизвеждате DVD диск, съвместим с функцията за родителски контрол, сцените с ограничение за възпроизвеждането се блокират или се заменят с други сцени.

Задаване на функцията за родителски контрол

- 1 Натиснете **(VISUAL SETUP)**, докато възпроизвеждането е спряно. Извежда се менюто с настройки.
- 2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(CUSTOM SETUP)**; след това натиснете **(ENTER)**. Извежда се опцията с настройки.
- 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **“PARENTAL CONTROL”**; след това натиснете **(ENTER)**. Извежда се опцията за родителски контрол.



- 4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **“ON →”**; след това натиснете **(ENTER)**. Извежда се дисплей с настройки за паролата.



- 5 Натиснете бутоните с цифри, за да въведете паролата; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се дисплей за потвърждение.

- 6 За да потвърдите, натиснете бутоните с цифри, за да въведете отново вашата парола, след това натиснете **(ENTER)**. Функцията за родителски контрол е зададена.

За да изтриете въведения номер, натиснете **(CLEAR)**. За да се върнете към предишния дисплей, натиснете **↶**. За да скриете менюто с визуални настройки, натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Деактивиране на функцията Родителски контрол

Изберете **“OFF →”** на стъпка 4 по-горе, след това въведете вашата парола. Ако функцията за родителски контрол бъде изключена, се извежда съобщението **“Parental control canceled”** (Функцията за родителски контрол е отменена).

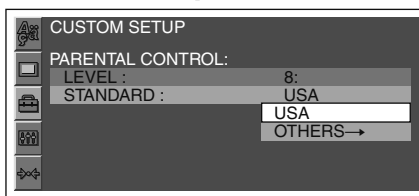
Промяна на паролата

Изберете **“PASSWORD →”** на стъпка 4 по-горе, въведете вашата настояща парола, въведете вашата нова парола, след това отново въведете новата парола, за да потвърдите.

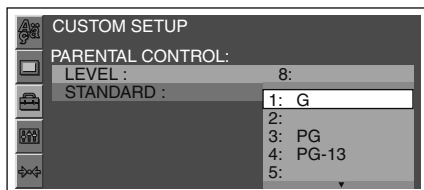
Промяна на областта и нивото на ограничение за филма

Можете да зададете ниво на ограничение в зависимост от областта и оценката за филма.

- 1 Натиснете **(VISUAL SETUP)**, докато устройството е изключено. Извежда се менюто с визуални настройки.
- 2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(CUSTOM SETUP)**; след това натиснете **(ENTER)**. Извеждат се опциите с настройки.
- 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **“PARENTAL CONTROL”**; след това натиснете **(ENTER)**. Извежда се опцията за родителски контрол.
- 4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **“PLAYER →”**; след това натиснете **(ENTER)**. Когато вече сте включили функцията за родителски контрол, се извежда дисплей за въвеждане на парола. За да промените настройките, въведете вашата парола и след това натиснете **(ENTER)**.
- 5 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **“STANDARD”**; след това натиснете **(ENTER)**. Извеждат се стандартните опции.



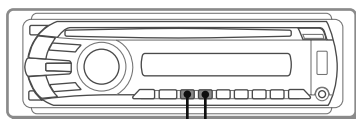
- 6** Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната област в зависимост от оценката за филма; след това натиснете **(ENTER)**. Областта е избрана.
- Ако изберете **“OTHERS →”**; въведете номера на кода от **“Списък с кодове на областта”** (стр. 56), като използвате бутоните с цифри.
- 7** Натиснете **↑/↓**, за да изберете **“LEVEL”**; след това натиснете **(ENTER)**. Извеждат се опциите за настройка.



Колкото по-нисък е номерът, толкова по-голямо е ограничението.

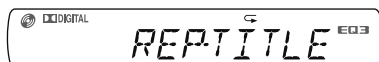
- 8** Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната оценка; след това натиснете **(ENTER)**. Настройката за функцията за родителски контрол е приключила.
- За да се върнете към предишния дисплей, натиснете **↶**. За да скриете менюто с визуални настройки, натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Повторно и разбъркано възпроизвеждане



REF SHUF

- 1** По време на възпроизвеждане неколккратно натиснете **① (REP)** или **② (SHUF)** на основното устройство, докато желаната опция се изведе.



Започва повторно или разбъркано възпроизвеждане.

Опциите за повторение и редът за превключване на всеки диск/ формат са указани по-долу.

Диск/ формат	Опции
DVD	OFF CHAPTER: Повтаря текущата глава TITLE: Повтаря текущото заглавие
VCD *1 C D	OFF TRACK: Повтаря текущия запис.
MP3 WMA AAC	OFF TRACK: Повтаря текущия запис. ALBUM: Повтаря текущия албум.
JPEG	OFF IMAGE: Повтаря текущото изображение. ALBUM: Повтаря текущия албум.
DivX MPEG-4	OFF FILE: Повтаря текущия видео файл. ALBUM: Повтаря текущия албум (папка).

Опциите за разбъркано възпроизвеждане и редът за превключване на всеки диск/ формат са указани по-долу.

Диск/ формат	Опции
DVD *2	OFF TITLE: Възпроизвежда разбъркано главите от текущото заглавие.
VCD *1 C D	OFF DISC: Възпроизвежда разбъркано записите от текущия диск.
MP3 WMA AAC JPEG DivX MPEG-4	OFF ALBUM: Възпроизвежда разбъркано записите/ изображенията/видео файловете, намиращи се в текущия албум (папка).

*1 Опцията е достъпна, само когато възпроизвеждате VCD версия 1.0/1.1 VCD или версия 2.0 VCD без PBC функция.

*2 С изключение на DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим.

За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане, изберете **“OFF”**.

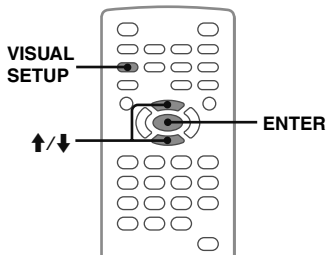
продължава на следващата страница →

Забележки

- Ако се върнете към менюто на диска/ основното меню, режимът на повторно/разбъркано възпроизвеждане ще се отмени.
- Повторното/ разбъркано възпроизвеждане не може да бъде зададено в менюто на диска/ основното меню.

Настройка от менюто с режими на възпроизвеждане

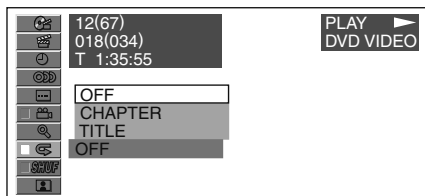
DVD VCD JPEG DivX MPEG-4



1 По време на възпроизвеждане натиснете **VISUAL SETUP**.

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **SKIP** или **SKIP**, след това натиснете **ENTER**.



3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната опция, след това натиснете **ENTER**.

Режимът на повторно или разбъркано възпроизвеждане стартира.

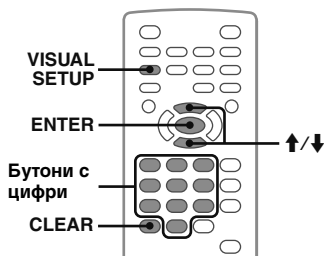
Натиснете **VISUAL SETUP**, за да скриете менюто с режими на възпроизвеждане.

Забележка

Избраният режим на възпроизвеждане се отменя, когато извадите диска, който сте възпроизвеждали.

Възпроизвеждане чрез пряко търсене

DVD VCD C D MP3 WMA
AAC JPEG DivX MPEG-4



Можете директно да локализирате желаната точка, като укажете номер на заглавие, номер на глава и т.н.

1 По време на възпроизвеждане натиснете бутоните с цифри, за да въведете желаната опция (на заглавие, запис и т.н.), след което натиснете **ENTER**.

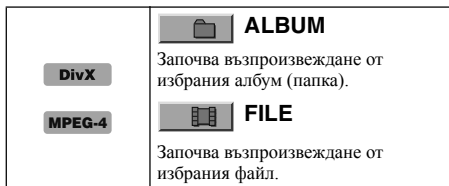
Възпроизвеждането започва от началото на избраната точка.

Настройка от менюто с режими за възпроизвеждане

DVD VCD JPEG DivX MPEG-4

Възможностите за търсене се различават в зависимост от диска/ формата, както следва:

Диск/ формат	Опции
DVD	<ul style="list-style-type: none">TITLE Започва възпроизвеждане от избраното заглавие.CHAPTER Започва възпроизвеждане от избраната глава.TIME Започва възпроизвеждането от точката, определена от кода с входящо време.
VCD *	<ul style="list-style-type: none">TRACK Започва възпроизвеждане от избрания запис.
JPEG	<ul style="list-style-type: none">ALBUM Започва възпроизвеждане от избрания албум.IMAGE Започва възпроизвеждане от избраното изображение.

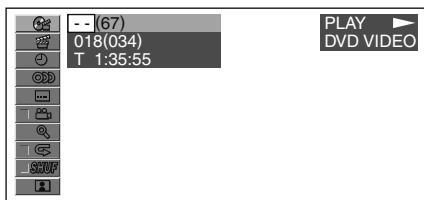


* Опцията е достъпна само когато възпроизвеждате VCD без функцията PBC.

1 По време на възпроизвеждане натиснете (VISUAL SETUP).

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете желаната опция, след това натиснете (ENTER).



Цифрите в скоби указват общия брой на избраните опции.

3 Натиснете бутоните с цифри, за да въведете номер на опция или времеви код.

Например, за да откритете 2 часа, 10 минути и 10 секунди, просто въведете "21020".

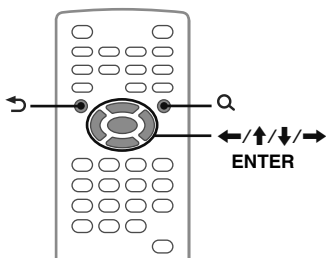
За да изчистите цифрите, които сте въвели, натиснете (CLEAR).

4 Натиснете (ENTER).

Възпроизвеждането започва от избраната точка.

Натиснете (VISUAL SETUP), за да скриете менюто с режим на възпроизвеждане.

Преглеждане на записите/изображенията/видео файловете – Quick BrowZer



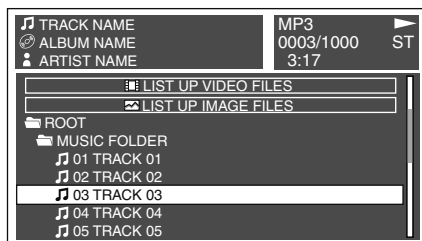
Избор на запис/изображение/видео файл



Можете да изведете списък с албуми/папки/записи/изображения/видео файлове на монитора и да възпроизвеждате според вашия избор. Тази функция е особено подходяща за дискове в MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4 формат, съдържащ много албуми/записи и др.

1 По време на възпроизвеждане натиснете Q.

Извежда се списъкът със записи/изображения/видео файлове в настоящия диск/албум*/папка*.



За да се върнете/продължите към предходна/следваща папка, натиснете ←/→.

За да преминете към по-горно ниво, натиснете ↶*.

За да изберете желаната папка, натиснете ↑/↓, след това натиснете (ENTER)*.

* Само когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете желания запис/изображение/видео файл, след това натиснете (ENTER).

Възпроизвеждането на избрания запис/изображение/видео файл започва.

С основно устройство

Завъртете контролния диск вместо да натискате ↑/↓, натиснете (SEEK) +/- вместо ←/→, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

Избор на тип файл



Ако дискът съдържа няколко вида файлове, можете да възпроизвеждате само файл от избрания вид (аудио/видео/изображение). Приоритетът на реда на възпроизвеждане на видовете файлове е зададен в положение аудио, видео и изображение (например, ако дискът съдържа видео файлове и файлове с изображения, възпроизвеждат се само видео файловете). Можете да изберете видове файлове от списъка, след това изберете желания видео файл за възпроизвеждане.

1 По време на възпроизвеждане натиснете Q.

продължава на следващата страница →

- 2** Натиснете \uparrow/\downarrow , за да изберете вида на файла от списъка, след това натиснете **(ENTER)**.
За да изведете MP3, WMA и AAC файлове, изберете "LIST UP AUDIO FILES".
За да изведете DivX/MPEG-4 файлове, изберете "LIST UP VIDEO FILES".
За да изведете JPEG файлове, изберете "LIST UP IMAGE FILES".

- 3** Натиснете \uparrow/\downarrow , за да изберете желания файл, след това натиснете **(ENTER)**.
Възпроизвеждането на избрания файл започва.

С основното устройство

Завъртете контролния диск вместо да натискате \uparrow/\downarrow , натиснете контролния диск вместо **(ENTER)**.

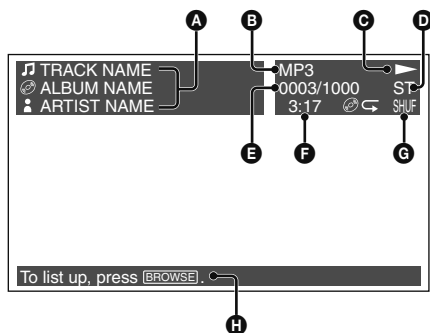
Преглед на информация за диска

CD **MP3** **WMA** **AAC**

По време на аудио възпроизвеждане, вие можете да проверите информацията на диска или да изведете на монитора изображение (лого)* за MP3/WMA/AAC файл.

* Препоръчителния размер е от 240 x 240 до 960 x 960 пиксела.

Например, когато възпроизвеждате MP3



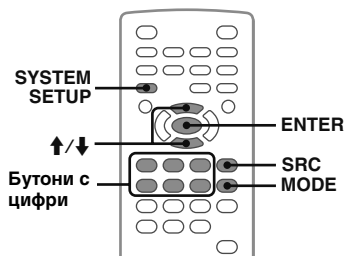
- A** Номер или име на записа, име на диска/ име на албума, име на изпълнителя
- B** Формат
- C** Състояние на възпроизвеждането (▶, || и др.)
- D** Настоящ аудио канал
Когато възпроизвеждате CD/MP3/WMA/AAC, можете да промените аудио каналите. За подробности, вижте "Смяна на аудио канала" на стр. 27.
- E** Номер на записа/ Общ
- F** Възпроизведено време
- G** Режим на възпроизвеждане
- H** Помощни съобщения за операциите

Съвет

Можете да изберете запис за възпроизвеждане, като използвате списък (Quick-BrowZer) (стр. 33).

Допълнителни операции – Радио

Запазване и приемане на станции



Внимание

Когато настройвате радио станции докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

Автоматично запазване на станции - BTM

- 1** Неколкократно натиснете **(SRC)**, докато на основното устройство се изведе индикация "TUNER".

За да смените обхвата, неколкократно натиснете **(MODE)**. Можете да изберете от FM1, FM2, FM3, MW или LW.

- 2** Натиснете **(SYSTEM SETUP)**.

Изведат се опциите на системните настройки.

- 3** Неколкократно натиснете \uparrow/\downarrow , за да изберете "BTM", след това натиснете **(ENTER)**.

Устройството запазва станциите, като ги подрежда по честота - по една за всеки от бутоните с цифри (1 до 6).

Чува се кратък звуков сигнал, когато настройката е запазена.

С основното устройство

Натиснете **(SOURCE)** вместо **(SRC)**, натиснете **(SETUP)** вместо **(SYSTEM SETUP)**, завъртете контролния диск вместо да натискате \uparrow/\downarrow , натиснете контролния диск вместо да натиснете **(ENTER)**.

Ръчно запазване на радио станции

- 1** Докато приемате дадена станция, която желаете да запазите, натиснете и задръжте бутон с цифра (1 до 6), докато на основното устройство се изведе "MEM".

На дисплея се извежда индикация с номера на бутона.

Забележка

Ако се опитате да запазите друга станция на същия бутон с номер, предишната запазена станция ще бъде сменена.

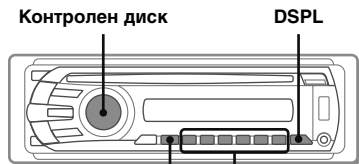
Съвет

Когато запазвате RDS станция, настройката за AF/TA също се запазва (стр. 35).

Приемане на запазени станции

- 1 Изберете честотен обхват; след това натиснете бутон с цифра (от ① до ⑥).

RDS

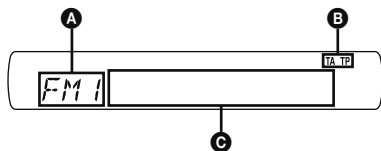


AF/TA (PTY) Бутони с цифри

Преглед

FM станциите, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат цифрова информация заедно с обикновения програмнен сигнал.

Опции, които се извеждат



- A Радио честота, Функция
- B TA/TP*1
- C Честота*2 (име на програмната услуга), Номер, Часовник, RDS данни

*1 "TA" мига по време на информация за трафик. "TP" светва, когато приемате такава станция.

*2 Докато приемате RDS станция, в ляво от честотата се извежда индикация ***.

За да промените опциите на дисплея C, натиснете **DSPL**.

RDS услуги

Това устройство автоматично предава RDS услугите, както следва:

AF (Алтернативни честоти)

Избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата. Като използвате тази функция, вие можете продължително да слушате една и съща програма по време на дълги пътувания, без да се налага да настроите станцията ръчно.

TA (Съобщения за трафик)/TP (Програма за трафик)

Предлага информация за графика/програми за трафик. Всяка информация/програма, която приемате, ще прекъсне избора от вас източник.

PTY (Програмни видове)

Извежда приемания в момента програмнен вид. Също така търси за избран от вас програмнен вид.

CT (Време на часовника)

Данните за CT от RDS предаването сверяват часовника.

Забелжки

- В зависимост от страната/региона, не всички RDS функции са достъпни.
- Възможно е RDS да не работи правилно, ако сигналът е слаб или ако станцията, на която сте включили, не предава RDS данни.

Настройка на AF и TA

Настройката AF/TA и редът на превключване са показани по-долу.

AF-ON: Включва AF и изключва TA.

TA-ON: Включва TA и изключва AF.

AF, TA-ON : Включва и AF, и TA.

AF, TA-OFF: Изключва и AF, и TA.

- 1 Неколкократно натиснете **AF/TA**, докато се изведе желаната настройка.

Запазване на RDS станции с AF и TA настройка

Можете предварително да настроите RDS станции, като използвате AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станциите се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако настроите ръчно, можете да настроите RDS станции и станции без RDS с AF/TA настройка за всяка от станциите.

- 1 Задайте AF/TA; след това запазете станцията с BTM или ръчно.

Приемане на извънредни съобщения

Когато AF или TA са включени, извънредните съобщения автоматично ще прекъснат избора за момента източник.

Съвет

Ако регулирате нивото на силата на звука по време на съобщения за трафика, настройката ще бъде запазена в паметта за последващи съобщения, независимо от стандартната сила на звука.

Оставане с една регионална програма - REG

Когато функцията AF е включена: настройките по подразбиране на устройството ограничават приемането в рамките на определена област, така че няма да се получи нежелано превключване на друга регионална станция с по-силна честота.

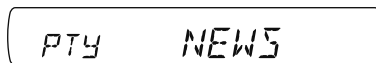
Ако напуснете района на приемане на тази регионална програма, задайте "REG-OFF" в менюто по време на FM настройки (стр. 44).

Забележка

Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

Избор на PTY

- 1 Натиснете и задръжте **AF/TA** (PTY) по време на FM приемане.



Извежда се програмният вид, ако станцията предава PTY данни.

- 2 Завъртете контролния диск, за да изберете програмен вид.

- 3 Натиснете контролния диск.

Устройството започва да търси станции, които предават избрания програмен вид.

Програмни видове

NEWS (Новини), **AFFAIRS** (Събития), **INFO** (Информация), **SPORT** (Спорт), **EDUCATE** (Образование), **DRAMA** (Драма), **CULTURE** (Култура), **SCIENCE** (Наука), **VaARIED** (Разни), **POP M** (Популярна музика), **ROCK M** (Рок музика), **EASY M** (Лека музика), **LIGHT M** (Лека класическа музика), **CLASSICS** (Класическа музика), **OTHER M** (Друг музикален вид), **WEATHER** (Време), **FINANCE** (Финанси), **CHILDREN** (Програми за деца), **SOCIAL A** (Социални въпроси), **RELIGION** (Религия), **PHONE IN** (Телефонно шоу), **TRAVEL** (Пътувания), **LEISURE** (Свободно време), **JAZZ** (Джаз музика), **COUNTRY** (Кънтри музика), **NATION M** (Национална музика), **OLDIES** (Ретро музика), **FOLK M** (Фолк музика), **DOCUMENT** (Документални)

Забележка

Не можете да използвате тази функция в страни/региони, в които не се поддържат PTY (избор на програмен вид) данни.

Настройка на СТ

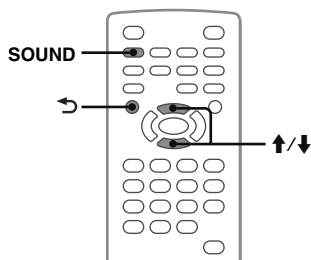
- 1 Задайте "СТ-ON" в менюто със системни настройки (стр. 43).

Забележки

- Възможно е функцията СТ да не работи, дори ако приемате RDS станции.
- Възможно е да съществува разлика между времето, зададено с функцията СТ, и реалното време.

Настройки на звука

Настройка на характеристиките на звука



Можете да регулирате звуковите характеристики, в зависимост от вашите предпочитания. Опцията за настройка в менюто с настройки на звука и реда на превключване са показани по-долу.

EQ3: Избира кривата на еквалайзера от 7 музикални типа.

LOW, MID, HI*1: Регулира нивото на силата на звука на избраната честота за EQ3 настройката.

BAL (баланс): Регулира баланса между десния и левия високоговорители.

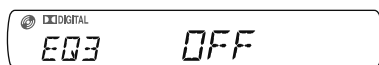
FAD (фейдър): Регулира съответно ниво между предните и задните високоговорители.

SUB (сила на звука на субуфера)*2: Регулирате силата на звука на субуфера. (Като най-ниска настройка се извежда индикация "ATT").

*1 Извежда се, когато EQ3 е активиран.

*2 Когато аудио изходът е зададен в положение "SUB-OUT" (стр. 43).

- 1 По време на възпроизвеждане/ приемане, неколкратно натиснете **(SOUND)**, докато на основното устройство се изведе желаната опция с настройка.



- 2 Натиснете **↑/↓**, за да регулирате нивото или изберете желаната опция.
- 3 Натиснете **↶**.
Настройката е изпълнена и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/ приемане.

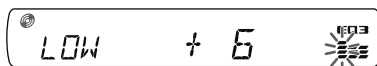
С основното устройство

Натиснете контролния диск вместо **(SOUND)**, завъртете контролния диск вместо да натискате **↑/↓**.

Настройка на кривата на еквалайзера – EQ3

"CUSTOM" в EQ3 ви позволява да извършвате вашите собствени настройки на еквалайзера. Можете да регулирате нивото на 3 различни честоти: "LOW", "MID" и "HI".

- 1 По време на възпроизвеждане/ приемане, неколкратно натиснете **(SOUND)**, докато се изведе индикация "EQ3".
- 2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете "CUSTOM".
- 3 Неколкократно натиснете **(SOUND)**, докато се изведат индикации "LOW", "MID" или "HI".
- 4 Натиснете **↑/↓**, за да настроите нивото на избраната опция.
Нивото се регулира на една стъпка, между -10 и +10.



За да възстановите кривата на еквалайзера, натиснете и задръжте **(SOUND)**.

- 5 Натиснете **↶**.
Настройката приключва и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/ приемане.

Свет

Можете да регулирате и други видове еквалайзери.

С основното устройство

Натиснете контролния диск вместо **(SOUND)**, завъртете контролния диск вместо да натискате **↑/↓**.






Настройки

Следните две менюта с опции могат да променят различни настройки.

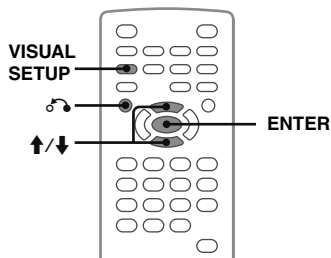
- **Меню с визуални настройки (стр. 38)**
Позволява промяната на опции, които се отнасят до визуалните настройки (монитор).
- **Меню с настройки (стр. 42)**
Позволява промяната на опции, които са свързани със системата (основно устройство).

Визуални настройки

Менюто с визуални настройки включва следните категории.

-  **LANGUAGE SETUP** (стр. 39)
Задава езика на менюто, на субтитрите и др.
-  **DISPLAY SETUP** (стр. 39)
Регулира настройките на свързания монитор.
-  **CUSTOM SETUP** (стр. 40)
Регулира настройките за възпроизвеждане на дискове.
-  **AUDIO SETUP** (стр. 41)
Регулира настройките на звука, в зависимост от диска.
-  **RESET** (стр. 41)
Нулира всички настройки.

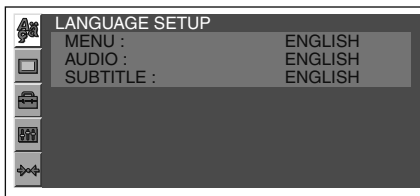
Основни операции по визуалните настройки



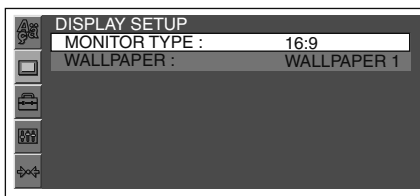
Можете да настроите опции в менюто, като изпълните следната процедура.

Например, когато задавате съотношение на екрана “4:3 PAN SCAN”.

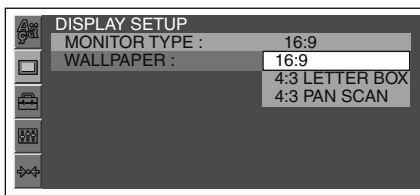
- 1 **Докато устройството е изключено, натиснете VISUAL SETUP.**
Извежда се менюто с визуални настройки.



- 2 **Натиснете ↑/↓, за да изберете DISPLAY SETUP, след това натиснете ENTER.**
Извежда се дисплей с опции за настройка.



- 3 **Натиснете ↑/↓, за да изберете “MONITOR TYPE”, след това натиснете ENTER.**
Извеждат се опциите.



- 4 **Натиснете ↑/↓, за да изберете “4:3 PAN SCAN”, след това натиснете ENTER.**
Настройката е завършена.

За да преминете към предишен дисплей, натиснете ↶.
За да скриете менюто с визуални настройки, натиснете VISUAL SETUP.



Настройки на език за дисплея или звука DVD

Изберете (LANGUAGE SETUP), след това изберете желаната опция и опцията по-долу, като използвате и . За подробности относно тази процедура вижте глава "Основни операции по визуални настройки" на стр. 38.

Опция	Служи за
MENU	За да се промени езикът на менюто на диска.
AUDIO	За да се промени езикът на звука.
SUBTITLE	За да се промени езикът на субтитрите, записани на диска.



Настройки на дисплея

Изберете (DISPLAY SETUP), след това изберете желаната опция и опцията по-долу, като използвате и . За подробности относно тази процедура вижте глава "Основни операции по визуални настройки" на стр. 38. "●" указва настройката по подразбиране.

Елемент от менюто	Опция	Служи за
MONITOR TYPE Избира екранно съотношение, подходящо за свързания монитор.	16:9 (●) 	За да изведете широкоекранна картина. Подходяща опция, когато свързвате широкоекранен монитор или монитор с функция широк екран
	4:3 LETTER BOX 	За да изведете широкоекранна картина с тъмни ленти отдолу и отгоре на екрана. Тази опция е подходяща, когато е свързан монитор с екранно съотношение 4:3.
	4:3 PAN SCAN 	За да изведете широкоекранна картина на целия екран и автоматично да изрежете тези части от нея, които не се побират.
WALLPAPER	WALLPAPER 1(●), 2, 3	За да изберете дизайна на тапета.

Забележка

В зависимост от типа на диска, възможно е режим "4:3 LETTER BOX" автоматично да бъде избран вместо "4:3 PAN SCAN" или обратно.



Допълнителни настройки

Изберете (CUSTOM SETUP), след това изберете желаната опция и опцията по-долу, като използвате и . За подробности по тази процедура вижте глава "Основни операции по визуални настройки" на стр. 38. За подробности се обърнете към указаните страници. Индикацията "●" указва настройка по подразбиране.

Елемент от менюто	Опция	Служи за
PARENTAL CONTROL (стр. 30) DVD *1 Задава забрана за възпроизвеждане, за да не се възпроизведат неподходящи дискове или сцени.	OFF → (●)	Изключва функцията за родителски контрол.
	ON →	Включва функцията за родителски контрол.
	PLAYER →	За да зададете стандарт за забрана и нивото му.
	PASSWORD →	За да зададете нова 4 цифрена парола.
DivX VOD DivX Извежда регистрационния код на това устройство. За повече информация посетете посочения интернет адрес: http://www.divx.xom/vod	DONE	Затваря дисплея.
SLIDE SHOW TIME JPEG	5 sec. (●), 10 sec., 20 sec., 40 sec, 60 sec.	Избира интервала при изреждане на снимките.
	FIXED	За да изключите изреждането на кадри.
MULTI DISC RESUME DVD *2 VCD DivX MPEG-4	ON (●)	Запазва информация за точката, от която да продължи възпроизвеждането на максимум 5 диска. (Тази точка остава запаметена дори когато превключите на "OFF").
	OFF	Не запаметява точката, от която да продължите възпроизвеждането. Продължаване на възпроизвеждането е достъпно само за диск, поставен в устройството.
USB RESUME	ON (●)	За да запазвате настройката за възстановяване в паметта (Настройките остават в паметта, дори когато зададете в положение "OFF").
	OFF	За да не запазвате настройката за възстановяване в паметта.

PLAY LIST PLAY DVD (само за DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим)	ORIGINAL (●)	Възпроизвеждане на заглавията по реда, в който са записани.
	PLAY LIST	Възпроизвеждане на създадена плейлиста.
PICTURE EQ (стр. 29) DVD VCD JPEG DivX MPEG-4 Избира опциите за настройка, които да се извеждат в менюто с режима за възпроизвеждане.	AUTO (●)	За да превключите режима на използване през деня/нощта автоматично, в зависимост от настройката на димера в менюто със системни настройки (стр. 43).
	LIGHT OFF	За да изведете опциите за използване през деня.
	LIGHT ON	За да изведете опциите за използване през нощта.

*1 С изключение на DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим

*2 Само за DVD VIDEO.

Забележка

Ако приложите функцията за родителски контрол, функцията за възстановяване на възпроизвеждането няма да работи. В този случай, възпроизвеждането започва от началото на диска, когато го заредите.



Аудио настройки

Изберете (AUDIO SETUP), след това изберете желаната опция и опцията по-долу, като използвате и **ENTER**.

За подробности относно тази процедура вижте главата "Основни операции по визуалните настройки" на стр. 38.

За подробности следвайте указанияте страници. Индикацията "●" указва настройка по подразбиране.

Елемент от менюто	Опция	Служи за
Audio DRC DVD DVD * Прави звука ясен, дори когато нивото на силата на звука е слабо. Само за DVD, което съответства на режима Audio DRC (Dynamic Range Control).	STANDARD (●)	За да изберете стандартната настройка.
	WIDE RANGE	За да добиете усещането, че слушате на живо.

* С изключение на DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим.



Нулиране на всички настройки

Всички настройки (с изключение на тези за родителски контрол) в менюто за настройка на DVD могат да бъдат нулирани.

Изберете (RESET), след това „RESET ALL SETTINGS“, „YES“, като използвате и **ENTER**. За подробности относно тази процедура вижте глава "Основни операции по визуални настройки" на стр. 38.

Забележка

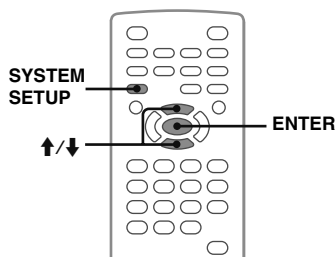
Не изключвайте устройството, докато се изпълнява процедурата по нулиране; приключването на операцията по нулиране изисква няколко секунди.

Настройки на системата

Менюто с настройките на системата включва следните категории.

- **SET**: Общи настройки (стр. 43)
- **DSPL**: Настройки на дисплея (стр. 43)
- **R/M**: Настройки на режима на приемане (стр. 44)
- **SND**: Настройки на звука/ високоговорителите (стр. 45)

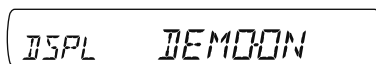
Основни операции на системните настройки



Можете да извършвате настройки чрез елементи от менюто, като изпълните следната процедура.

Например, когато задавате демонстрация.

- 1 Докато устройството е изключено, натиснете (SYSTEM SETUP).**
Извежда се менюто с настройки на системата за основното устройство.
- 2 Натиснете ↑/↓, за да изберете “DEMO”, след това натиснете (ENTER).**
Опцията се извежда.



- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете “ON” или “OFF”, след това натиснете (ENTER).**
Настройката е завършена.

За да скриете дисплея със системни настройки, натиснете (SYSTEM SETUP).

С основното устройство

Натиснете (SETUP) вместо (SYSTEM SETUP), завъртете контролния диск вместо да натискате ↑/↓, натиснете контролния диск, вместо (ENTER).

За подробности се обърнете към информацията, която ще намерите в указаните страници. Индикацията “●” указва настройка по подразбиране.

SET (Настройки)

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
CLOCK ADJ (Настройка на часовника (стр. 46))	-	-	
CT (Точен час) (стр. 35, 36)	ON	Активира функцията CT.	Във всяко състояние на устройството.
	OFF (●)	Деактивира функцията CT.	
BEEP	ON (●)	Активира звука при операции.	
	OFF	Деактивира звука при операции.	
COLOR-SYS (Система за цветна телевизия) Променя цветовата система според свързания монитор	PAL (●)	Задава цветова система PAL.	Устройството е изключено.
	NTSC	Задава цветова система NTSC.	
AUTO-OFF Изключва напълно устройството след указания период от време, в който то е било спряно.	NO (●)	Изключва функцията Auto OFF.	Във всяко състояние на устройството.
	30S, 30M, 60M	Избира желан период от време.	
REAR/SUB Превключва аудио изходния сигнал.	REAR-OUT	За да настроите усилвателя.	Устройството е изключено.
	SUB-OUT (●)	За да зададете субуфер.	

DSPL (Дисплей)

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
M.DSPL (Motion Display) Избира режима на Motion Display.	SA (●)	За извеждане на движещи се модели и спектралния анализ.	По време на възпроизвеждане/ радио приемане.
	OFF	За да изключите Motion Display	
DEMO (Демонстрация)	ON (●)	Активира демонстрацията.	Устройството е изключено.
	OFF	Деактивира демонстрацията.	
DIMMER Променя яркостта на дисплея	ON	Затъмнява дисплея.	Във всяко състояние на устройството.
	OFF (●)	Изключва димера.	
AUTO-SCRL (Автоматичен преглед) Автоматично преглеждане на дълги опции.	ON (●)	За да преглеждате.	По време на възпроизвеждане на диск.
	OFF	За да не преглеждате.	

R/M (Режим на приемане)

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
LOCAL (Режим на местно търсене)	ON	Настройка на станции със силни сигнали.	По време на радио приемане.
	OFF (●)	Нормална настройка.	
MONO (Моно режим) За да подобрите слабо FM приемане, изберете режим на моно приемане	ON	За да слушате стерео предаване в моно режим	По време на FM приемане.
	OFF (●)	За да слушате стерео предаване в стерео режим.	
REGIONAL (стр. 36)	ON (●)	За да останете с една регионална програма.	
	OFF	За да изключите, когато оставите областта на приемане на програмата.	
BTM (Best Tuning Memory) (стр. 34)	-	-	По време на радио приемане.

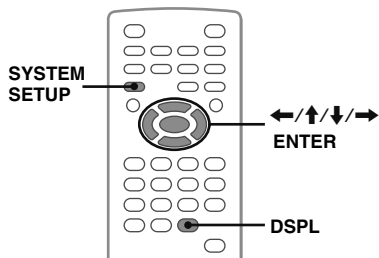
SND (Звук)

Елемент от менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството	
HPF (High Pass Filter) Избира честота на предните/задните високоговорители	OFF (●)	За да не отрежете честотата.	По време на възпроизвеждане/ радио приемане.	
	80Hz, 100Hz, 120Hz, 140Hz, 160Hz	За да изберете честотата.		
LPF (Low Pass Filter)* ¹ За да изберете честота на суббуфера.	OFF (●):	За да не отрежете честотата.		
	80Hz, 100Hz, 120Hz, 140Hz, 160Hz	За да изберете честотата.		
LPF- PHAZE (Фаза на нисчестотния филтър)* ¹ Избира фаза, когато LPF е включен.	NORM (●)	За да въведете нормална фаза към LPF.		
	REV	За да въведете обратна фаза към LPF.		
LOUD (Сила на звука) Позволява ви да чувате звука, въпреки че силата на звука е ниска	ON (●)	За да не подсилвате баса и дисканта.		
	OFF	За да подсилите баса и дисканта.		
AUX-LEVEL (стр. 47)	(-8 ~ +18) ●: 0	За да изберете ниво.		По време на AUX възпроизвеждане.
DVD-LEVEL (стр. 28)	ADJST-ON	За да позволите регулирането на изходното ниво за Dolby Digital формат.		Докато възпроизвеждате диск.
	ADJST-OFF (●)	За да изключите нивото на настройка.		
DOLBY-ADJ (Ниво на Dolby настройка) (стр. 28) * ²	(-10 ~ +10) ●: +8	За да изберете ниво.		

*¹ Когато аудио изходът е зададен в положение "SUB-OUT".

*² Извежда се и е възможна, когато "DVD-LEVEL" е зададен в положение "ADJST-ON".

Свервяване на часовника



Часовникът използва 24-часова цифрова индикация

- 1 Натиснете (SYSTEM SETUP).**
Извежда се дисплей с настройките на основното устройство.
- 2 Натиснете ↑/↓, докато се изведе индикация "CLOCK-ADJ", след това натиснете (ENTER).**
Индикацията за час мига.



- 3 Натиснете бутона ↑/↓, за да настроите часа и минутите.**
За да преместите цифровата индикация, натиснете ←/→.
- 4 Натиснете (ENTER).**
Часовникът се стартира.

За да скриете дисплея с менюто със системни настройки, натиснете (SYSTEM SETUP).

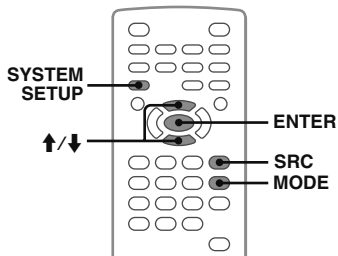
За да изведете часа по време на възпроизвеждане/приемане, неколккратно натиснете (DSPL), докато часовникът се изведе.

С основното устройство

Натиснете (SETUP) вместо (SYSTEM SETUP), завъртете контролния диск вместо да натиснете ↑/↓, натиснете ◀◀◀/▶▶▶ вместо ←/→, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

Използване на допълнителни устройства

Допълнително оборудване



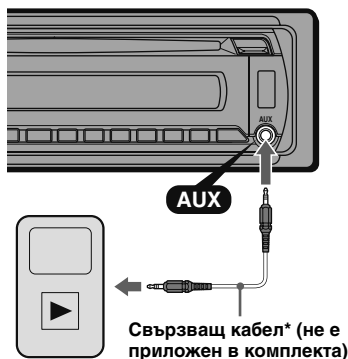
Можете да свържете допълнително оборудване към устройството и да слушате звука през високоговорителите на автомобила. Можете да свържете до 2 устройства, едно към AUX входния жак (стерео мини жак) от предната страна и другия към AUX AUDIO IN терминалите от задната страна. Силата на звука се настройва за всяка разлика между устройството и допълнителното оборудване.

Свързване на допълнително устройство

- 1 Изключете допълнителното устройство.
- 2 Намалете силата на звука на устройството.
- 3 Свържете устройството.

От предната страна

Свържете към входния AUX жак.



* Уверете се, че използвате правилния щекер.

От задната страна

Свържете към AUX AUDIO IN терминалите.

Избор на допълнително устройство

- 1 Неколкократно натиснете **(SRC)**, докато на основното устройство се изведе индикация "AUX".
- 2 Неколкократно натиснете **(MODE)**, за да изберете "FRONT-IN" или "REAR-IN".
Работете със самото допълнително устройство.

Настройка на нивото на силата на звука

Уверете се, че преди възпроизвеждане сте регулирали нивото на силата на звука за всяко свързано оборудване.

- 1 Намалете силата на звука на устройството.
- 2 Неколкократно натиснете **(SRC)**, докато на основното устройство се изведе индикацията "AUX".
Ако са свързани две допълнителни устройства, изберете устройството, за което да регулирате нивото на силата на звука, като натиснете **(MODE)**.
- 3 Започнете възпроизвеждането на допълнителното оборудване като нивото на силата на звука е зададено в обичайната си стойност.
- 4 Задайте нормалната сила на звука за устройството.
- 5 Натиснете **(SYSTEM SETUP)**.
- 6 Натиснете **↑/↓**, за да изберете "AUX-LEVEL", след това натиснете **(ENTER)**.
- 7 Натиснете **↑/↓**, за да регулирате входното ниво. Нивото на входния сигнал се регулира на единични стъпки между -8 и +18.
- 8 Натиснете **(ENTER)**.
Настройката приключва.

За да скриете дисплея със системни настройки, натиснете **(SYSTEM SETUP)**.

С основното устройство

Натиснете **(SOURCE)** вместо **(SRC)**, натиснете **(SETUP)** вместо **(SYSTEM SETUP)**, завъртете контролния диск вместо да натиснете **↑/↓**, натиснете контролния диск вместо **(ENTER)**.

Допълнителна информация

Предпазни мерки

- Ако колата ви е била паркирана на пряка слънчева светлина, оставете устройството да се охлади преди употреба.
- Когато устройството започне да работи, антената автоматично се разгъва.

Кондензация на влага

Ако във вътрешността на устройството се появи влага, извадете диска и изчакайте около час преди, за да изсъхне. В противен случай устройството няма да работи правилно.

Как да поддържате високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете течност върху устройството или дисковете.

Забележки относно дисковете

- Преди да започнете възпроизвеждане, почиствайте дисковете с парче плат. Почиствайте диска от центъра към периферията. При почистването на дисковете не използвайте разтворители като бензин, разредители или почистващи вещества от търговската мрежа.
- Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта. Някои музикални дискове и DualDisc дисковете не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.
- **Дискове, които това устройство НЕ МОЖЕ да възпроизвежда**
 - Дискове с етикети, стикери или тиксо или прикрепена хартия. Това може да причини неизправност или може да повреди дисковете.
 - Дискове с нестандартни форми (сърце, карта, звезда). Ако се опитате да го направите, е възможно да повредите устройството.
 - 8 cm дискове.



Забележки относно операциите при възпроизвеждане на DVD и VCD.

Някои операции при възпроизвеждане на DVD и VCD могат да бъдат нарочно фиксирани от производителите на софтуера. Тъй като това устройство възпроизвежда DVD и VCD в зависимост от тяхното съдържание, което е проектирано от софтуерните производители, някои функции, касаещи възпроизвеждането може да не са достъпни. За повече информация може да обърнете към указанията, приложени към съответните DVD или VCD.

Забележки относно DATA CD и DATA DVD

- Има вероятност някои DATA CD/DATA DVD (в зависимост от оборудването, използвано за тяхното записване или състоянието на диска) да не могат да се възпроизведат с това устройство.
- За някои дискове е необходимо финализиране (стр. 48).
- Това устройство е съвместимо със следните стандарти:
 - За DATA CD
 - ISO 9660 level 1/level 2, Joliet/Romeo в разширен формат.
 - Multi Session
 - За DATA DVD
 - UDF Bridge Format (комбиниран UDF и ISO 9660)
 - Multi Border
- Максимален брой:
 - папки (албуми): 256 (включително главната и празните папки)
 - файлове (записи/изображения/видео файлове) и папки, които могат да се съдържат в един диск: 2,000 (ако имената на папките/файловете съдържат много символи, този брой може да бъде по-малък от 2,000).
 - символи, които могат да бъдат изведени за име на папка/файл: 64 (Joliet/Romeo).

Забележки относно финализирането на дискове

Следните типове дискове задължително трябва да бъдат финализирани, за да могат да се възпроизведат от това устройство.

- DVD-R/DVD-R DL (във Видео и VR режим)
- DVD-RW във Видео режим
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

Следните дискове могат да се възпроизведат, без да бъдат финализирани

- DVD+RW – финализира се автоматично.
- DVD-RW във VR режим – не е необходимо финализиране.

За подробности вижте указанията, приложени към дисковете.

Забележки относно Multi Session CD/Multi Border DVD

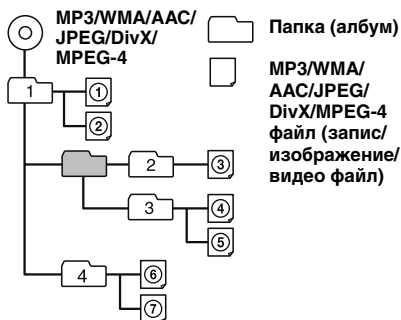
Това устройство може да възпроизвежда Multi Session CD/Multi Border DVD при следните условия. Имайте предвид, че сесията трябва да бъдат завършени и дисковете да бъдат финализирани.

- Когато в първата сесия са записани данни във формат CD-DA (компакт диск с цифров звук):
Устройството разпознава диска като CD-DA диск и възпроизвежда само първата сесия, дори и ако на следващи сесии са записани данни в друг формат, (като например MP3).
- Ако CD-DA е записано на която и да е следваща сесия, различна от първата:
Устройството разпознава диска като DATA CD или DATA DVD и всички сесии, съдържащи CD-DA запис, се пропускат.
- Когато са записани MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4:

Възпроизвеждат се само записи от сесии, съдържащи избрания тип файл (аудио/видео/изображение)* (ако в други сесии се съдържат записи на друг тип данни или CD-DA, то те се пропускат).

* За подробности за начина на избиране на различните типове файлове вижте стр. 33.

Ред за възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX®/MPEG-4 файлове



Относно MP3 файлове

- Версиите 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 и 2.4 на ID3 tag са приложими само за MP3 формат. ID3 tag се състои от 15/30 символа (1.0 и 1.1) или 63/126 символа (2.2, 2.3 и 2.4).
- Когато наименувате MP3 файлове, се уверете, че добавите файловото разширение “.mp3” към името на файла.

Относно MP3 файловете

Ако възпроизведете MP3 с висок трансфер на данните, като например 384 kbps, звукът може да прехвърля.

Относно WMA файловете

- WMA tag се състои от 63 символа.
- Когато наименувате WMA файлове, се уверете, че добавите файловото разширение “.wma” към името на файла.

Относно AAC файловете

- AAC tag се състои от 126 символа.
- Когато наименувате AAC файлове, се уверете, че добавите файловото разширение “.m4a” към името на файла.

Относно JPEG файловете

- JPEG е съкращение от Joint Photographic Experts Group и представлява стандарт за компресиране на файл с изображение. По този начин неподвижните изображения се компресират приблизително от 1/10 до 1/100 от първоначалния си размер.
- Когато наименувате JPEG файлове, се уверете, че добавите файловото разширение “.jpg” към името на файла.

Забележки за JPEG

Възпроизвеждане на прогресивни JPEG файлове не се поддържа.

Относно DivX® файловете

DivX® е съкращение от Digital Video Express и представлява стандарт за компресиране на цифрови видео файлове, разработен от DivX Inc. Този продукт е официално сертифициран DivX® продукт и може да възпроизвежда всички версии на DivX® видео (включително DivX® 6) със стандартно възпроизвеждане на DivX медия файлове.

Относно MPEG-4 файловете

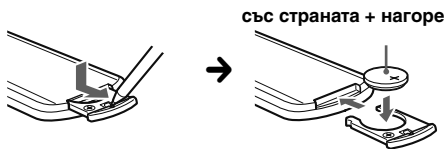
Можете да възпроизведате MPEG-4 файлове на диска, които отговарят на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички MPEG-4 файлове, които отговарят на изискванията.

- Профил: MPEG-4 обикновен профил.
- Битрейт: Макс. 25 000 kbps
- Фреймрейт: Макс. 30 fps
- Размер на изображението: Макс. 320 x 240 пиксела
- Аудио: Макс. 320 kbps (AAC-LC)
- Разширение на файла: .mp4

Поддръжка

Подмяна на литиевата батерия на картовото устройство за дистанционно управление.

При нормални условия батерията ще издържи приблизително 1 година (времето за употреба може и да е по-късо в зависимост от условията на използване). Когато батерията се изтощи, обхващат на плоското устройство за дистанционно управление намалява. Подменете батерията с нова CR2025 литиева батерия. Използването на каквато и да е друга батерия крие риск от пожар или експлозия.



Забележки относно литиевата батерия

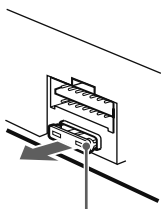
- Съхранявайте литиевата батерия далеч от деца. Ако батерията бъде погълната, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Избършете батерията със сухо парче плат, за да осигурите по-добър контакт.
- Уверете се, че спазвате правилния поляритет, когато поставяте батерията.
- Не дръжте батерията с метални пинсети, защото може да предизвикате късо съединение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, има вероятност тя да експлодира.
Не прегреждайте и не разглобявайте батерията.
Не хвърляйте батерията в огън.

Подмяна на предпазителя

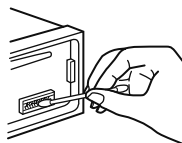
Когато подмените предпазителя, се уверете, че новият предпазител е със същия ампераж като оригиналния. Ако предпазителът изгори, проверете свързването на захранването и го подменете. Ако предпазителът изгори отново след подмяната, е вероятно да има вътрешна повреда. В такъв случай потърсете най-близкия сервиз на Sony.



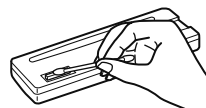
Предпазител (10А)

Почистване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 15) и почистете конекторите с памуче, навлажнено с алкохол. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



Основно тяло



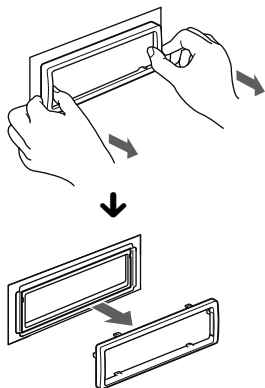
Задна част на предния панел

Забележки

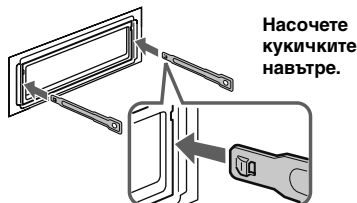
- За по-голяма безопасност при работа с устройството, преди да почистите конекторите загасете автомобила и извадете ключа от контакт.
- Не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

Сваляне на устройството

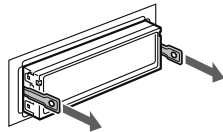
- 1 **Свалете защитната рамка.**
 - 1 Свалете предния панел (стр. 15).
 - 2 Хванете двата края на защитната рамка и я издърпайте.



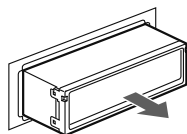
- 2 **Извадете устройството.**
 - 1 Вкарвайте и двата ключа за освобождаване навътре докато чуete щракване.



- 2 Дръпнете ключовете за освобождаване, за да извадите устройството.



- 3 Издърпайте устройството от отделението.



Спецификации

Система

Лазер: Полупроводников лазер
Система на формата на сигнала: PAL/NTSC

DVD/CD плейър

Съотношение сигнал към шум: 120 dB
Честотен отговор: 10 – 20,000 Hz
Виене и свистене: Под измерения лимит
Хармонично разсейване: 0.01 %

Тунер

FM

Обхват на настройка: 87.50 – 108.00 MHz
Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междина честота: 10.7 MHz/450 kHz

Чувствителност: 9 dBf

Избор: 75 dB на 400 kHz

Съотношение сигнал към шум: 67 dB (стерео), 69 dB (моно)

Хармонично разстройване на 1kHz: 0.5 % (стерео), 0.3 % (моно)

Разделяне: 35 dB на 1 kHz

Честотен обхват: 30 – 15,000 Hz

MW/LW

Обхват на настройка:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Терминал за антена: Външен конектор за антена

Междина честота: 10.7 MHz/450 kHz

Чувствителност: MW: 30 μ V, LW: 40 μ V

USB плейър

Интерфейс: USB (Full-speed)
Максимално напрежение: 500 mA

Усилвател

Изходи: Изходи за високоговорители (конектори)

Импеданс на високоговорителя: 4 – 8 ома

Максимално изходно напрежение: 52 W x 4 (4 ома)

Общи характеристики

Изходи:

Видео изходи

Задни аудио изходи

Контролен терминал за захранване на антената

Контролен терминал за захранване на усилвателя

Входове:

Аудио входен терминал AUX

Входен терминал за антена

Контролен терминал за ръчна спирачка

Входен AUX жак (стерео мини жак)

USB входен терминал

Контрол на звука:

Нисък: \pm 10 dB на 60 Hz

Междина: \pm 10 dB на 1 kHz

Висок: \pm 10 dB на 10 kHz

Изисквания към захранването: 12 V DC захранване от автомобила (акумулатора) (минусово заземяване)

Размери: Прибл. 178 x 50 x 179 mm (ш/в/д)

Размери при монтиране: Прибл. 182 x 53 x 163 mm
(ш/в/д)

Тегло: Прибл. 1, 4 kg

Приложени аксесоари:

Картово устройство за дистанционно управление
RM-X168

Части за инсталация и връзки (един комплект)

Възможно е вашият доставчик да няма на склад някои от изброените по-горе аксесоари. За повече информация се обърнете към вашия доставчик.

Американските и чуждестранни патенти са лицензирани от Dolby Laboratories.

MPEG Layer-3 аудио кодиращата технология и патенти са лицензирани от Fraunhofer IIS and Thomson.

DivX, DivX Certified и свързаните с тях логоса са търговски марки на DivX Inc. и са използвани по неин лиценз.

Този продукт е защитен от някои авторски права върху интелектуалната собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на тези технологии извън този продукт без лиценз от Microsoft или упълномощен представител на Microsoft е забранена.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.



- В платките не са използвани халогенни огнезащитни агенти.
- В кутията на устройството не са използвани халогенни огнезащитни агенти.
- За опаковъчните кашони е използвана хартия.

Отстраняване на проблеми

Следният списък за бърза справка ще ви помогне да отстраните проблемите, които могат да възникнат с вашето устройство.

Преди да прочетете списъка, вижте начините за свързване и оперативните процедури.

Ако проблемът не се реши, посетете следната интернет страница за поддръжка.

Интернет страница за поддръжка
<http://support.sony-europe.com/>

В зависимост от свързания монитор, устройството може да се изключи след няколко секунди, след като завъртите ключа за запалване. Това не е неизправност.

Общи

До устройството не достига захранване.

- Проверете връзките или предпазителя.
- Ако устройството е изключено и дисплей изгасне, не можете да работите с устройството за дистанционно управление.
→ Включете устройството.

Аntenата не се разгъва.

Аntenата няма реле.

Не се чува звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 43).
- Свързан е допълнителен усилвател и не използвате вградения такъв.

Съдържанието на паметта е било изтрито.

- Натиснат е бутон RESET.
→ Запомнете отново желаните записи в паметта.
- Кабелът за захранването е разкачен или акумулаторът е изваден или не е свързан правилно.

Запометените радио станции и точният час са изтрити. Предпазителят е изгорял. Чува се шум при превключване на стартера за запалване на колата.

Кабелите не пасват точно на захранващия аксесоар конектор на автомобила.

Дисплей изчезва/не се появява в прозореца на дисплея.

- Затъмненето на монитора е зададено на положение "DIM-ON" (стр. 43).
- Дисплей изчезва, ако натиснете и задръжите бутона (OFF).
→ Натиснете и задръжете (OFF) на устройството, докато дисплей се появи.
- Конекторите са замърсени (стр. 49)

Функцията Auto Off не работи.

Устройството е включено. Функцията Auto Off се активира след изключване на устройството.

→ Изключете устройството.

продължава на следващата страница →

Не се извежда картина/ появяват се смущения в картината.

- Връзката не е била направена правилно.
- Проверете връзката на свързаното оборудване и задайте входния селектор на оборудването към източника, съответстващ на това устройство.
- Дискът е дефектен или замърсен.
- Инсталацията не е направена както трябва.
 - Инсталирайте устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса, на стабилно място в автомобила си.
- Мониторът е свързан към FRONT AUDIO/VIDEO OUT и кабелът за ръчната спирачка (свети в зелено) не е свързан към ръчната спирачка или ръчната спирачка не е дръпната.
- Системата за цветна телевизия не е правилна.
 - В зависимост от свързания монитор задайте системата за цветна тел визия в положение "PAL" или "NTSC" (стр. 43).

Картината не пасва на екрана.

Екранното съотношение на DVD диска е фиксирано.

Не се чува звук/звукът прескача/звукът е разпокъсан.

- Връзката не е правилно извършена.
- Проверете връзката на свързаното оборудване и задайте входния селектор на оборудването към източника, съответстващ на това устройство.
- Дискът е дефектирал или замърсен.
- Инсталацията не е направена както трябва.
 - Инсталирайте устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса, и на стабилно място в колата си.
- Семплиращата стойност на MP3 файла не е 16, 22.05, 24, 32, 44.1 или 48 kHz.
- Семплиращата стойност на WMA файла не е 32, 44.1 или 48 kHz.
- Семплиращата стойност на AAC файла не е 44.1 или 48 kHz.
- Битрейтът на MP3 файла не е 8 към 384 kbps.
- Битрейтът на WMA файла не е 32 към 384 kbps.
- Битрейтът на WMA файла не е 16 към 320 kbps.
- Устройството е в режим на пауза/превъртане назад/напред.
- Настройките за изходния сигнал не са направени правилно.
- Изходното ниво на DVD диска е твърде ниско (стр. 28).
- Силата на звука е много намалена.
- Активирана е функцията ATT.
- Позицията на бутона "FAD" не е зададена за система с два високоговорителя.
- Форматът не се поддържа (например DTS).
 - Проверете дали форматът се поддържа от това устройство (стр. 8).


Има смущения в звука.

Пазете жиците и кабелите далеч един от друг.

Дискът не може да се постави в устройството.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е бил сложен насила с обратната страна или по грешен начин.

Дискът не се възпроизвежда.

- Дискът е дефектирал или замърсен.
- Дискът не е съвместим с устройството.
- DVD дискът не може да се възпроизведе заради ограничението на регионалния код.
- Дискът не е финализиран (стр. 48).
- Форматът на диска и версията на файла са несъвместими с това устройство (стр. 8, 48).
- Натиснете , за да извадите диска.

MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX®/MPEG-4 файловете не се възпроизвеждат.

- Записът не е извършен съгласно ISO 9660 level 1 или level 2, Joliet или Romeo в разширен формат (DATA CD) или във формат UDF Bridge (DATA DVD) (стр. 48).
- Разширението на файла е неправилно (стр. 48).
- Файловете не са запазени във формат MP3/WMA/AAC/PEG/DivX®/MPEG-4.
- Ако дискът съдържа различни файлови формати, само тези, които са избрани могат да бъдат възпроизведени (аудио/видео/изображение).
 - Изберете подходящия тип файл, като използвате изброените в списъка (стр. 33).

Започването на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX®/MPEG-4 файлове става по-бавно в сравнение с други файлове.

За започване възпроизвеждането на следните дискове е необходимо повече време:

- диск, записан със сложна дървовидна структура.
- диск, записан в режим Muti Session/Multi Border
- диск, към който могат да бъдат добавени данни.

Дискът не се възпроизвежда от началото.

Включена е функцията за възпроизвеждане на диска от дадена точка (стр. 40).

Някои функции не могат да бъдат изпълнени.

В зависимост от диска е възможно да не може да изпълните някои операции, като например спиране, търсене или повторно/разбъркано възпроизвеждане. За подробности вижте указанията, приложени към диска.

Езикът на озвучаване/ субтитрите или ракурсите на кадъра не могат да бъдат променени.

- Използвайте менюто на DVD, вместо бутоните на плоското устройство за дистанционно управление (стр. 17).
- Многоезични записи, многоезични субтитри или различни ракурси не са записани на съответното DVD.
- DVD дискът забранява извършването на тези промени.

Опциите в дисплея не могат да бъдат прегледани.

- Това е възможно за дискове с много символи.
- "AUTO-SCRL" е изключен.
 - Задайте "A.SCRL-ON" (стр. 43).

Бутоните не работят, дискът не се извежда.

Натиснете бутона RESET (стр. 14).

Забравили сте паролата за родителски контрол.

Въведете цифрите "5776", като използвате дисплея, за да отключите (стр. 30).

Приемане на радио станции

Радио станциите не се приемат. Звукът е смущаван от шумове.

- Неправилно свързване.
 - Свържете контролния проводник на антената (син) или захранващия кабел за аксесоар (червен) към захранващия кабел на усилвателя на антената на колата (само когато вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена в задното/ страничното стъкло).
 - Проверете връзките на антената на вашия автомобил.
 - Ако автоматичната антена не се изведе, проверете връзките на кабела на антената.

Запаметяването на радио станции е невъзможно.

- Запаметете правилната честота в паметта.
- Сигналят е прекалено слаб.

Невъзможно е автоматично запаметяване.

- Настройките за търсене на местни радио станции не са извършени правилно.
 - Процесът на запаметяване спира прекалено често:
 - Включете "LOCAL-ON" (стр. 44).
 - Далечна станция се прескача и не се запаметява:
 - Включете "MONO-ON" (стр. 44).
- Сигналят е прекалено слаб.
 - Извършете ръчна настройка.

По време на FM радио приемане индикацията "ST" мига.

- Настройте честотата точно.
- Сигналят е прекалено слаб.
 - Включете "MONO-ON" (стр. 44).

Радио програма, излъчвана в стерео режим, се чува в моно режим.

- Устройството е настроено на моно режим на приемане.
 - Настройте "MONO-OFF" (стр. 44).

RDS

След няколко секунди слушане устройството започва автоматично търсене на нова радио станция.

- Радио станцията не е TP или има слаб сигнал.
 - Деактивирайте TA (стр. 35).

Няма съобщения за трафика.

- Активирайте TA (стр. 35).
- Радио станцията не излъчва пътна информация, въпреки че е TP.
 - Настройте друга радио станция.

ЗаPTY се извежда "- - - - -".

- Станцията, която слушате, не е RDS.
- RDS данните не са били приети.
- Станцията не указва типа на предаванията си.

USB възпроизвеждане

Не можете да възпроизведете опции чрез USB хъб.

- Устройството не може да разпознае USB устройството чрез USB хъб.

Не можете да възпроизведете опции.

- USB устройството не работи.
 - Свържете отново.

Възпроизвеждането от USB устройството отнема повече време.

- USB устройството съдържа файлове със сложна дървовидна структура.

Чува се кратък звук от сигнал.

- По време на възпроизвеждане USB устройството е било изключено.

- Преди да изключите USB устройството, уверете се, че сте спрели възпроизвеждането, за да защитите данните.


Звукът прекъсва.

- Звукът прекъсва при висока честота по-голяма от 320 kbps.

Съобщения за грешки/Съобщения

На основното устройство

ERROR

- Дискът е замърсен или е поставен обратно.
 - Почистете или поставете правилно диска.
- Поставете сте празен диск.
- Дискът не може да се възпроизведе поради някакъв проблем.
 - Поставете друг диск.
- Дискът не е съвместим с това устройство.
 - Поставете съвместим диск.
- USB устройството не се разпознава автоматично.
 - Свържете отново.
- Натиснете , за да извадите диска.

FAILURE

- Връзката на високоговорителите/ усилвателите е неправилна.







- Вижте приложените инструкции за инсталация/ свързване, за да проверите връзките.

L.SEEK +/-

- Функцията за търсене на местни радио станции е включена по време на автоматично търсене.

NO AF

- За съответната радио станция няма алтернативна честота.

- Натиснете      , докато името на програмата примигва. Устройството започва да търси за друга честота със същите PI (идентификация на радио станцията) данни (на дисплея се извежда "PI SEEK").

NO DATA

- Дискът или USB устройството не съдържа музикални файлове.

- Заредете музикален диск в устройството.
- Свържете USB устройство с музикален файл в него.

NO DEV (няма устройство)

- "USB" се избира без да е свързано USB устройство. По време на възпроизвеждане USB устройството или USB кабела са били изключени.

- Уверете се, че сте свързали USB устройството и USB кабела.

NO NAME

- Записът няма записано име за диск/ албум/ папка/ запис/ изображение/ видео файл.

NO TP

- Устройството ще продължи да търси наличните в района TP радио станции.

продължава на следващата страница →

OFFSET

Възможно е да е възникнала вътрешна повреда.
→ Проверете връзките. Ако индикацията за грешка продължи да се извежда на дисплея, посъветвайте се с най-близкия сервиз на Sony.

OVERLOAD

USB устройството е претоварено.
→ Изключете USB устройството, след това променете източника, като натиснете **(SOURCE)**.
→ Показва, че USB устройството не работи правилно или че е свързано устройство, което не се поддържа.

READ

Устройството чете всички записи и информацията на диска.
→ Изчакайте докато четенето приключи и възпроизвеждането започва автоматично. В зависимост от структурата на диска/ флаш паметта, това може да отнеме повече от минута.

USB NO SUPRT (USB не се поддържа)

Свързаното USB устройство не се поддържа.
→ За подробности относно съвместимостта на USB устройствата, вижте интернет страницата за поддръжка.

“” или “”

Достигнали сте началото или края на диска по време на бързо превъртане напред или назад и не можете да продължите.

“”

Символът не може да бъде възпроизведен с това устройство.

На монитора

Playback prohibited by region code.

Възпроизвеждането на DVD диска е забранено поради различен регионален код.

Cannot play this disc.

- Дискът е несъвместим с това устройство.
- Дискът не е финализиран.

No playable data.

Дискът не съдържа данни, които могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

Please press RESET.

Устройството не може да прочете диска поради някакъв проблем.

→ Натиснете бутона RESET (стр. 14).

Ако тези решения не ви помогнат да се справите с възникналия проблем, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

Ако занесете устройството на поправка поради проблеми, свързани с възпроизвеждането на диск, вземете също и диска, който сте използвали, когато се е появил проблемът.

Речник

Албум

Част от музикално произведение или изображение на DATA CD/ DVD, съдържаща MP3/WMA/AAC аудио записи или JPEG файлове.

Глава

Части от заглавие на DVD. Едно заглавие се състои от няколко глави.

DivX®

Цифрова видео технология, създадена от DivX, Inc. Видео записи, кодирани с DivX технология, са сред тези с най-високо качество и относително малък размер на файла.

Dolby Digital

Цифрова технология за аудио компресия, разработена от Dolby Laboratories. Тази технология съответства на 5.1 канален съраунд звук. Задният канал е стерео и има отделен субуферен канал в този формат. Dolby Digital ви осигурява същия 5.1 разделно канален звук с изключително високо качество, както този, който чувате от Dolby Digital кино аудио системи. Доброто разделяне на каналите е реализирано, защото данните за всеки канал са записани отделно и влошаването на звука е намалено драстично, тъй като данните за всички канали се обработват цифрово.

DVD

Диск, който съдържа до 8 часа движещи се изображения, въпреки че диаметърът му е същият като на CD.

Капацитетът на данните на един DVD - едностранен и еднослоен - е 4.7 GB (гига байта), което е 7 пъти повече от този на един CD. Освен това, капацитетът на данните на един двуслоен, едностранен DVD е 8.5 GB, на един еднослоен, двустранен DVD - 9.4 GB, а на един двуслоен, двустранен DVD - 17 GB.

Данните за картината са в MPEG 2 формат, който е един от световните стандарти за цифрова компресия. Данните за картината се компресират до около 1/40 от истинската им големина. DVD използва и технологията за кодиране с варираща скорост, която променя данните в зависимост от състоянието на картината. Аудио данните са записани в Dolby Digital формат, като това ви позволява да се наслаждавате на по-реалистично звуково присъствие.

Освен това, DVD е снабден с допълнителни, усъвършенствани функции, като различни ракурси, различни езици и функция за родителски контрол.

DVD-RW

Това е записващ и презаписващ диск със същия размер като DVD VIDEO. Той има два режима: режим VR и Видео режим. DVD дискове, които са записани във Видео режим, имат същия формат като DVD VIDEO, докато тези, записани в режим VR (Видео запис), позволяват редакция или програмиране на съдържанието.

DVD+RW

DVD+RW (плюс RW) е записващ и презаписващ диск. DVD+RW използва записващ формат, който е сравним с DVD VIDEO формата.

Файл

- Записан на DATA CD/DATA DVD/USB устройство MP3/WMA/AAC запис, JPEG изображение.
- Записан на DATA CD/DATA DVD JPEG изображение или DivX/MPEG-4 видео файл.

(“Файл” е изключително определение за тази система).

Един файл се състои от един запис, изображение или филм.

Софтуер, базиран на Film; софтуер, базиран на Video

DVD дисковете могат да бъдат базирани на Film или Video софтуер. DVD дискове, базирани на Film, съдържат същите образи (24 кадъра в секунда), които се показват в кината. DVD дискове, базирани на Video, като телевизионни новели или комедийни сериали, показват образи с 30 кадъра (или 60 полета) в секунда.

Сцена

На VIDEO CD с PBC (контрол на възпроизвеждането) функции, екранните менюта, движещите се образи и неподвижните изображения се разделят на части, наречени “сцени”.

Заглавие

Най-дългата част от видео или музикален материал на DVD, филм и др., ако е видео софтуер, или цял албум, ако е аудио софтуер.

Запис (трак)

Част от музикален материал или картина на VIDEO CD, CD или MP3/WMA/AAC. Един албум е създаден от няколко записа (само за MP3/WMA/AAC).

VIDEO CD

Компакт диск, който съдържа движещи се изображения. Данните за картината използват MPEG 1 формат, една от световните стандартни технологии за цифрова компресия. Данните за картината се компресират до 1/140 от оригиналния си размер. Следователно 12 сантиметров VIDEO CD може да съдържа до 74 минути движещи се изображения. VIDEO CD съдържат също така и компактни аудио данни. Звучите, недоловими от човешкия слух са компресирани, докато звучите, които можем да чуваме не са компресирани. VIDEO CD могат да съдържат 6 пъти повече информация от обикновените аудио CD дискове.

Има три варианта на VIDEO CD.

- Версия 1.0, 1.1: Можете да възпроизведате само движещи се изображения и звуци.
- Версия 2.0: Можете да възпроизведате неподвижни изображения с висока резолюция и да се наслаждавате на PBC функции.

Тази система е съвместима и с трите версии.

Списък с езикови кодове/кодове на региони

Списък с езикови кодове

Изписването на езика съответства на ISO 639:1988 (E/F) стандарта.

Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twì
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Не се поддържа

Списък с кодове на региони

Код	Държава	Код	Държава	Код	Държава	Код	Държава
2044	Argentina	2165	Finland	2362	Mexico	2149	Spain
2047	Australia	2174	France	2376	Netherlands	2499	Sweden
2046	Austria	2109	Germany	2390	New Zealand	2086	Switzerland
2057	Belgium	2248	India	2379	Norway	2528	Thailand
2070	Brazil	2238	Indonesia	2427	Pakistan	2184	United Kingdom
2079	Canada	2254	Italy	2424	Philippines		
2090	Chile	2276	Japan	2436	Portugal		
2092	China	2304	Korea	2489	Russia		
2115	Denmark	2363	Malaysia	2501	Singapore		

Цифри

16:9 39
2000MP3 6
2000WMA 6
4:3 LETTER BOX 39
4:3 PAN SCAN 39

A-Z

AAC 9, 48
Angle (ANGLE) 17
Best Tuning Memory (BTM) 34
DivX VOD 40
DivX® 9, 23, 48
Dolby Digital 27, 28
DVD ниво (DVD-LEVEL) 28, 45
DVD меню 17
Dynamic Range Control (DRC) 41
EQ3 37
JPEG 9, 23, 48
Motion Display (M.DSPL) 43
MP3 9, 48
MPEG-4 9, 49
Multi Border DVD 48
Multi Session CD 48
NTSC 43
PAL 43
Picture EQ (PICTURE EQ) 29, 41
Quick-BrowZer 33
Radio Data System (RDS) 35
USB устройство 20
WMA 9, 48
Zoom (CENTER ZOOM) 28

A-Я

Автоматично изключване (AUTO OFF) 43
Автоматичен преглед (AUTO-SCRL) 43
Албум (ALBUM) 32
Алтернативни честоти (AF) 35
Аудио (AUDIO)
Канал 27
Формат 27
Език 27, 39
Аудио DRC (AUDIO DRC) 41

Аудио настройки (AUDIO SETUP) 41
Баланс (BAL) 37
Вид на монитора (MONITOR TYPE) 39
Видове програми (PTY) 35, 36
Визуални настройки 38
Възобновяване на възпроизвеждането 17, 19
Възпроизвеждане на диск от определена точка (MULTI-DISC RESUME) 6, 40
Възпроизвеждане на плейлист (PLAY LIST PLAY) 41
Възпроизвеждане чрез пряко търсене 32
Глава (CHAPTER) 32
Главно ниво на DVD 17
Демонстрация (DEMO) 43
Димер (DIMMER) 43
Дискове 8
Дискове, които можете да възпроизведате 8
Дисплей с настройки (DISPLAY SETUP) 39
Допълнителни настройки (CUSTOM SETUP) 40
Допълнително оборудване 46
Допълнително ниво (AUX-LEVEL) 45, 47
Език на звука (AUDIO) 27, 39
Език на субтитрите (SUBTITLE) 17, 39
Езиков код 56
Еквалайзер
Картина (PICTURE EQ) 29, 41
Звук (EQ3) 37
Заглавие (TITLE) 32
Запис (TRACK) 32
Изображение (IMAGE) 32
Интервал при режим на изреждане на кадри (SLIDE SHOW TIME) 40
Информация за време/ текст (TIME) 26, 32
Картово устройство за дистанционно управление 12, 14, 49
Код на областта 56

Контрол на възпроизвеждане (PBC) 24
Кратък звуков сигнал (BEEP) 43
Литиева батерия 49
Меню с езици (MENU) 39
Меню с настройки
Системни настройки 42
Визуални настройки 38
Меню с режими на възпроизвеждане 24
Настройки за езика (LANGUAGE SETUP) 39
Настройка на Dolby настройки (DOLBY-ADJ) 45
Нулиране (RESET) 14, 41
Основно меню на DVD 17
Папка (ALBUM) 33
Повторно възпроизвеждане (REP) 21, 31
Преден AUX 46
Предпазител 49
Програмен график (TP) 35
Разбъркано възпроизвеждане (SHUF) 21, 31
Регионален код 9
Регионален (REGIONAL) 36, 44
Режим моно (MONO) 44
Режим на местно търсене (LOCAL) 44
Родителски контрол (PARENTAL CONTROL) 30, 40
Сверяване на часовника (CLOCK-ADJ) 46
Сила на звука 10
Сила на звука (LOUD) 45
Система за цветна телевизия (COLOR-SYS) 43
Системни настройки 42
Списък 33
Съобщения за график (TA) 35
Тапет (WALLPAPER) 39
Файл (FILE) 33
Фейдър (FAD) 37
Формат на програмата 27
Формати 9
Часовник (CT) 35, 36, 43

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.